

Edini slovenski dnevnik v Zedinjenih
državah.
Velja za vse leto - - \$3.00
Ima nad 7000 naročnikov.

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The only Slovenian daily in the
United States.
Issued every day except Sundays
and Holidays.

TELEFON PISARNE: 4657 CORTLANDT.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON PISARNE: 4657 CORTLANDT.

NO. 164. — ŠTEV. 164.

NEW YORK, SATURDAY, JULY 15, 1911. — SOBOTA, 15. MAL. SRPANA, 1911.

VOLUME XIX. — LETNIK XIX.

Iz delavskih krogov. Močna organizacija.

Med štrajkujočimi delavci, ki iz-
delujejo usnjato modno blago
in delodajalci bo prišlo do po-
ravne štrajka.

ZMAGA ŽELEZNINARJEV.

Delavke, ki delajo v West Point
Waist kompaniji, so pričele
štrajkati.

Centralna zveza pomorskih in
pristaniških delavcev v New Yorku
je ena najmočnejših delavskih
organizacij. Predsednik centrale
je izjavil, da bo v kratkem pri-
padalo k zvezi 40.000 pomorskih
delavcev, 100.000 pristaniških de-
lavcev, 20.000 voznikov in nakla-
dalev, 1000 masinistov in 5000
kurjačev, kuharjev in mazačev.
Med člani zveze je tudi 30.000
črnev.

Štrajk izdelovalcev usnjatega modnega blaga.

Štrajk izdelovalcev usnjatega
modnega blaga v New Yorku, ki
že precej dolgo traja, bo najbrže
kmalu končan. Državni razsodni-
ki so ponudili strankam svoje po-
sredovanje, ki pa ne bo potrebno,
ker se bosta stranki sami sporazu-
mili. Izvoljen je bil odbor, ki bo
vodil pogajanja.

Zmagonosni štrajkarji.

Železninarji pri trdnji N. Reis-
ner na 137. cesti in Willow Ave.
v New Yorku so si s štrajkom pri-
borili zmago. Delavni čas je bil
znižan od 60 ur na 54 ur na teden.
Vrh tega so si delavci izposlovali
tudi zvišanje plače.

Izdelovalke bluz na štrajku.

Izdelovalke bluz pri West
Point Waist kompaniji v New
Yorku so pričele štrajkati. Tudi
nekateri možki so ostavili delo,
ker je tvrdka namestila neuni-
šne delavke in delavce.

Naturalizacija v City Court.

Delokrog City Courta v New
Yorku je na podlagi zdaj pravo-
močnega državnega zakona zelo
razširjen. Sodisce je dobilo med
drugim tudi pravico, da sme natu-
ralizirati naseljenike ali izdajati dr-
zavlanske listine.

Nesreča na podzemeljski že- leznici.

William A. Stone, 281-51 Street
Brooklyn, motorman pri Interbo-
rough Rapid Transit družbi, je
bil večeraj zjutraj na 191. cesti po-
vožen in usmrten. Na kakšen na-
čin je prišel pod vlak, ki ga je
sam vodil, ni jasno. Vlak je usta-
vila avtomatična zavora. V sled-
ne nezgode je bil promet za 12 mi-
nut ustavljen.

Prodajalci časnikov v New Yorku protestirajo.

Nad 800 prodajalcev časnikov
je prišlo v City Hall v New Yorku
in protestiralo proti Board of
Estimate proti predlogi, s katero
hoče odpraviti vsa stojšča za pro-
dajo časnikov ob stopniščih nad-
cestne železnice.

Krasni novi in brzi parnik
MARTHA WASHINGTON
(Avstro-American proge)
odpluje v soboto dne 29. julija
vožnja do Trsta samo 14 dni.
do Trsta ali Reke - - \$38.00
Cena voznih listkov: do Ljubljane - - \$38.60
do Zagreba - - \$39.20
Za posebne kabine (oddleček na II. in III. razred) stane vožnja
samo \$4.00 več za odrasle, za otroke polovica. Ta oddleček prebno
družinam priporočamo.

Amerikanske socialne in politične zadeve.

Voditelji v senatu so se zedinili
na odgovoritev kongresa dne 10.
avgusta.

SENATOR LA FOLLETTE.

Velike nerednosti na kvaranten-
ski postaji v New Yorku. Vla-
da je plačala račune brez pre-
gleda.

Washington, 14. julija. Senator
Martin, voditelj demokratov, se-
nator Penrose, voditelj republi-
kancev, ter senatorji La Follette,
Bailey in Stone so določili, da pri-
dejo na glasovanje dne 22. julija
reciprocitna pogodba, dne 24.
julija Farmers Free List Bill, dne
29. julija Bill o reviziji tarifa na
volnene izdelke, dne 31. julija
Bill o sprejemu teritorij Arizone
in New Mexico v državno zvezo.
Najkasneje do 10. avgusta bo de-
kongres odgojen.

Senator La Follette — predse- dniški kandidat.

Med večerajšnjim govorom, v
katerem je ostro napadel predse-
dnika Tafta in njegovo administra-
cijo, je dal senator La Follette
razumeti, da bo leta 1912 nastopil
kot predsedniški kandidat. Izja-
vil je tudi, da ne bo nadaljeval
obstrukijske politike v senatu.

Nerednosti na kvarantenski po- staji.

Preiskava proti načelniku kvar-
antenske postaje v newyorškem
pristanišču dr. Doty je spravila
na dan mnogo obtožilnega gradi-
va. Dognalo se je, da je morala
država plačati račune za evetlice,
ki jih je dr. Doty podaril svoji
ženi. Na postaji niso imeli nobene-
ga knjigovodstva. Država je
plačala račune, ne da bi jih bil
kdo pregledal in odobril. Tudi ni
nič vedel, ako so bile stvari, za
katere so došli računi, resnično
oddane. Uradnik, ki je poveril
\$800, je uradoval na kvaranten-
ski postaji še tri mesece potem,
ko so prišli poverjenju na sled.
Preiskava je dognala, da si je dr.
Doty kupoval srajce in kravate
na državne stroške.

Poslanik republike Kolumbije umrl.

Caracas, Venezuela, 14. julija.
Dr. Carlos Arturo Torres, posla-
nik republike Kolumbije v Vene-
zueli, je ponoči umrl. Truplo bo
do prepeljali v Kolumbijo.

Avtomobilna nesreča.

Včeraj zjutraj je na 23. cesti
in Broadwayu v New Yorku za-
del sofer Arthur Daly v voz ces-
ne železnice s tako silo, da se je
avtomobil prekučil. Sofer je pa-
del na cesto in se ubil. Mr. Weiss-
becker, lastnik avtomobila, si je
nalomil nogo.

Stolp sv. Marka v Benetkah.

Benetke, 14. julija. — Danes je
bil blagoslovljen novi stolp sv.
Marka. Stolp je ravno tako zgra-
jen, kakor je bil stari, ki se je bil
14. julija 1902. podr. Visok je 98
metrov. Leta 1902 porušeni stolp
je bil zgradil Sansovina leta 1540.

J. J. MCNAMARA IN NJEGOV ZAGOVORNIK CLARENCE S. DARROW.



Photos by American Press Association.

Clarence S. Darrow, advokat v Chicagi, ki je bil najet za zagovornika bratov McNamara, je iz-
javil, da bo po končanem McNamarovem procesu opustil advokaturu in se posvetil pisateljevanju.
Darrow je svojčas zagovarjal tudi delavske voditelje Moyerja, Haywooda in Pittibona, člane Western
Federation of Miners. Brata McNamara sta obdolžena, da sta izvršila dinamični atentat na tiskarno
lista "Los Angeles Times" v Los Angeles, Cal.

Prazne grožnje rojalistov.

Francoski revolucionarni elementi
so bili mirni ob paradi na dan
narodnega praznika.

"ŽIVEL KRALJ!"

Rojalisti so pri prihodu predse-
dnika Fallieres kričali: "Živel
kralj!"

Paris, 14. julija. — Grožnje re-
volucionarnih elementov, da bodo
ob priliki proslavljanja franco-
skega narodnega praznika prov-
ročili krvave izgrede, se niso vres-
ničile. Izgred so provzročili mladi
rojalisti, ki so kričali pri prihodu
predsednika Fallieres: "Živel
kralj". Občinstvo je kalice miru
zavrnilo in pognalo v beg. Polici-
ja je več oseb aretovala.

Vojaška parada na Longchamps
je bila sijajna. Nad 500.000 ljudi
si je ogledalo parado. Ministri in
diplomatični kor so bili navzoči.
Vojaški zrakoplovni oddelek je
manevriral s zrakoplovi v zraku.
Republikanski gardisti so bili
zasedli vse glavne ceste v Parizu
in so zastavili pot socialistom in
štrajkujočim stavbinskim delav-
cem, ki so hoteli iti pred Sante-
jejnišnico in demonstrirati za o-
svoboditev socialistov, ki so zap-
rti zaradi razširjenja protivojaške
propagande.

Želve in Indijanci.

V Wetunka, Okla., so Creek-
Indijanci pri zadnji veliki suši
privežali želve v bližini potoka ob
kol tako, da so mogle vodo videti,
da pa je niso mogle doseči. Indij-
anci imajo vero, da obupane žel-
ve prosijo v tem slučaju "Velike
ga duha" deža, da se potok zopet
taka napolni z vodo, da morejo
biti na mokrem.

Na nož se je zabodla.

Petnajstletna deklica Helen
Wineman, 1646 tretja avenija, N.
Y., je večeraj zvečer pomagala svo-
ji materi lupiti krompir. Naenkrat
so z dvorišča pridrvili v kuhinjo
trije psi, s katerimi se je pričela
igrati. Stopila je na mizo in iz
dolгим kuhinjskim nožem mahala
proti psom. Mati je bila med tem
časom zapustila kuhinjo. Ko se je
vrnila, je našla hčerko ležati na
tleh, nabodeno na kuhinjski nož.
Potegnili jej je nož iz prsi in le-
tela po zdravniku. Prišedši našel
je našla svojo hčerko že mrtvo.
Zabodla se je ravno v srce.

Poulični boji v Saragossi.

Štrajkujoči delavci so napadli po-
liciste in civilne gardiste.

OBESEDNO STANJE.

Med prebivalstvom vlada strah. —
Vse trgovine so zaprte. — Listi
niso izšli.

Saragossa, Španija, 14. julija.
Poulični boji, ki so se večeraj pri-
čeli, so trajali skoraj celo noč. Pri
spopadu med štrajkujočimi delav-
ci in civilnimi gardisti je bilo tri-
deset oseb usmrtenih. Štrajkujoči
delavci so z revolverji streljali na
policiste. Krvavi štrajkarski iz-
gredi so provzročili v mestu strah
in grozo. Vse trgovine so zaprte.
Imovitejši prebivalci beže iz me-
sta. Danes zjutraj časniki niso iz-
šli. Oblasli bodo proglašile za me-
sto obsedno stanje.

Slovenske vesti.

Izlet američanskih Slovencev v
staro domovino?

Stavokrajski listi pišejo, da bo-
do američanski Slovenci priredili
izlet v staro domovino. V pojas-
nilo rojakom v stari domovini
moramo povedati, da o takem iz-
letu zdaj tukaj ne more biti več
govora, ker dotična parobrodna
družba vabi z oglasi tudi vse dru-
ge na odnudi, da se udeležijo izle-
ta, ali vzljie vsem tem oglasom bo
izlet zelo klavren. Mi smo prvot-
no priporočali izlet, pa smo vsi
agitacije ustavili, ko smo videli,
da se po nameravanem načrtu ne
da izvesti. Zastopnik avstrijske
parobrodne družbe je hotel nato
foreirati izlet in je najprej v slo-
venskih listih oglašal izlet in ker
se ni oglašilo dovolj slovenskih iz-
letnikov, je dal oglas tudi v nem-
ške liste. Da pri takih okolišnih-
ti ne more biti govora o kakem slo-
venskem izletu, je razumljivo. Z
izletnim parnikom Martha Wash-
ington ne bo prišlo ne več in ne
manj slovenskih potnikov v stari
kraj, kakor jih pride navadno s
tem parnikom.

**SLOVENCI IN SLOVENKE NA
ROČAJTE SE NA "GLAS NARO-
DA" NA VEČERJ IN NAJČENEJŠI
SLOVENSKE DNEVNIK!**

Bivši portugalski kralj Manuel pride v Ameriko.

Špansko časopisje zahteva, da
Združene države izdajo častno
izjavo, da Španija ni zakrivila
eksplozije na vojni ladji
"Maine".

ŠTRAJK PRI RED STAR LINE.

Angleška lordska zbornica bo de-
20. julija glasovala o Veto-Bill,
ki bo gotovo odklonjena.

London, 14. julija. Zastopnik
nekega newyorškega zabavišča je
sklenil s francosko plesalko Gaby
Deslys, znano prijateljico progna-
nega portugalskega kralja Manu-
ela, kontrakt za predstave v New
Yorku. Plesalka bo imela 25.000
frankov tedenske plače. Kralj
Manuel ima še vedno prijateljske
zveze s plesalko in govori se, da
jo bo spremljal v Ameriko.

Španija zahteva častno izjavo.

Madrid, 14. julija. "La Corre-
spondencia de Espania" opisuje
napredovanje dela pri dvigjenju
potopljene vojne ladje "Maine"
v pristanišču pred Havano in pravi,
da so Združene države na pod-
lagi dosedanjih odkritij dolžne
podati častno izjavo, da ne zade-
ne Španijo nobena krivda zaradi
eksplozije in potopljenju te ame-
rikanske vojne ladje.

Štrajk pomorskih delavcev v Antwerpnu.

Antwerp, 14. julija. Unija pri-
staniških in pomorskih delavcev
je odredila štrajk pri parobrodni
družbi Red Star Line. Med na-
kladalci prenoga na parniku Fin
land in med štrajkarji je prišlo
do spopadov, pri katerih je mo-
rala posredovati policija.

Upornost angleške lordske zbor- nice.

London, 14. julija. Lordska
zbornica je večeraj določila, da se
vrši glasovanje o Veto-Bill dne
20. julija. Gotovo je, da bo Bill
z izpreminjevalnimi predlogi lor-
da Lansdowne in lorda Cromerja
sprejeta in vrnjena poslanski
zbornici. Ministrski predsednik
bo potem predlagal odklonitev iz-
preminjevalnih predlogov, en bloc
in bo podal izjavo o načrtih vla-
de glede imenovanja novih članov
gospodske zbornice.

General Nogi na Dunaju.

Princezinja Zita Bourbon-Parma
pojde v Isl, da se kot zaročen-
ka presumptivnega prestolona-
slednika nadvojvode Karel
Fran Josipa pokloni cesarju.

DVOBOJ V BUDIMPEŠTI.

Češki agrarci dvomijo, da bodo
imela nova pravna pogajanja
na Češkem uspeha.

Dunaj, 14. julija. Japonski ge-
neral Nogi, zmagovalce pri Port
Arthurju, je prišel na Dunaj,
kjer ostane teden dni. Njemu na
čast bodo priredili banket, kate-
rega se bodo udeležili visoki ci-
vilni in vojaški dostojanstveniki.

Princezinja Zita Bourbon-Parma.
Dunaj, 14. julija. Zaročenka
presumptivnega prestolonasledni-
ka nadvojvode Karel Fran Josipa
princezinja Zita Bourbon-Parma
je dospela na Dunaj in obiskala
svojo bodočo tašco nadvojvodinjo
Marijo Josipino. Iz Dunaja odpo-
tuje princezinja v Isl, da se po-
kloni cesarju Franu Josipu.

Dvoboj na Ogrskem.

Budimpešta, 14. julija. Med ba-
roum Neimannsom, ki je poprej
šlužil pri telesnih gardnih huzar-
jih, in med urednikom Higdor-
jem je bil dvoboj, pri katerem je
bil Neimanns nevarno ranjen.

Spravna pogajanja na Češkem.

Praga, 14. julija. Češki agrarci
so mnenja, da pravna pogajanja
z Nemei na Češkem ne bodo imo-
la uspeha, če bo vlada delala
zgolj s sedanjimi sredstvi. Če se
hoče doseči uspeh, morajo Čehi,
Nemei in vlada odkritosrčno so-
delovati. Dozdej so se resno po-
tegovali za spravo samo Čehi in
konservativci, medtem ko so za-
vezali Nemei stališče absolutne
negacije, vlada pa pristransko
stališče Nemeem v korist. Nemei
in vlada morajo izpremeniti sta-
lišče.

Duhovnik Weiss aretiran?

Dunaj, 14. julija. Iz Curiha jav-
ljajo, da so ondi aretirali iz Ce-
loveca pobeglega predsednika ko-
roške centralne blagajne duhov-
nika Weissa in več članov curi-
ške diskontne banke. Tako jav-
ljajo nemški listi.

Naval na banko.

Rome, N. Y., 14. jul. Vložniki
so navali na Oneida County Sa-
vings Bank, ker so izvedeli, da je
predsednik John E. Edwards od-
stopil in da je bil na njegovo me-
sto izvoljen Charles W. Lee. Drž.
bančni pregledovalec Mr. Huteh-
kins je vložnike nagovoril in jim
rekel, da pozna dobro stanje ban-
ke in da obžaluje, da so osebe di-
ference provzročile naval na
banko.

Denarje v staro domovino

poštne liste:		
za \$ 10.35		50 kron.
za 20.50		100 kron.
za 41.00		200 kron.
za 102.50		500 kron.
za 204.50		1000 kron.
za 1020.00		5000 kron.

Poštarina je včeta pri teh svotah.
Doma se nakazuje svote popolnoma
izplačajo brez vinarja odbitka.
Naše denarne pošiljave izplačuje
c. kr. poštni hranilni urad v 11. do
12 dneh.
Denarje nam poslati je najpril-
nejše do \$50.00 v gotovini in pripo-
ročnem ali registriranem pismu, večje
zneske po Domestic Postal Money
Order ali pa New York Bank Draft.

FRANK SAKSER CO.,
82 Cortlandt St., New York, N. Y.
6104 St. Clair Ave., N. E.,
Cleveland, Ohio.

Francija in Španija. Napeto razmerje.

Španija je izkrcala pri Larache
pet sto vojakov in 6 topov.

KRITIČEN POLOŽAJ.

Ministrski predsednik Canalejas
je izjavil, da francosko časo-
pije navlašč pretirava dogodke v
Maroku.

Tanger, 14. jul. Španska trans-
portna ladja "Carlos V." je pri
Larache, Maroko, izkrcala pet sto
vjakov in 6 topov. Par dni po-
prej je v tem kraju izkrcala 700
mož. V mestu vlada veliko vznemir-
jenje zaradi mrzlične delavno-
st španske vlade.

Madrid, 14. julija. Poročevalec
lista "Imparcial" v El Kear je po-
ročal listu, da je položaj od
dneva do dneva bolj resen. Po-
stopanje španskih in francoskih
zna izzvati vsaki čas usodepoln
konflikt.

Pred mesto je prišel močan od-
delek francoske kavalrije in pe-
hote, ki manevrira v okolici me-
sta. General Silvestro, poveljnik
španskih vojni čet, je prepove-
dal francoskim vojakom prekora-
čiti reko.

Španci so zavzeli pozicije in o-
brnili topove proti francoskemu
taboru.

Ministrski predsednik Canale-
jas je izjavil, da francosko časo-
pije pretirava vse dogodke v Ma-
roku in da hoče na vsak način izzza-
ti preprij.

REVOLUCIJA NA HAYTI.

Varstvo amerikancev.

Washington, 14. jul. V sever-
nem delu otoka Hayti je izbruh-
nila revolucija. Zvezna vlada je
odredila, da odpluje vojna ladja
"Petrel" iz Guantanamo v Cape
Haytien, da varuje amerikanske
interese.

Amerikanski konzul Mr. Li-
vingstone v Cape Haytien je poro-
čal vladi, da prodirajo revolucio-
narci proti Cape Haytien in Fort
Liberte. Topničarka "Petrel" pri-
pluje v Cape Haytien v teku ene-
ga dne.

Praščija pečenka in Kitajci.

Kitajci v Chinatown v New Yorku
so vsi obupani, ker ne bodo
smeli več peči prašičev na dvor-
skih pri svojih hišah. Požarni ko-
misar Johnson jim je ustavil to
navado, ki je že nad 1000 let sta-
ra. Prvo praščijo pečenko so jedli
na Kitajskem, ko je pogorel Kita-
jeec Ho-Ti. Usoda je takrat hotela,
da je Ho-Ti našel pod pepelom
pogorelega poslopja spečenega
praščika. Pečeno praščije meso je
tako dobro dišalo, da ga je Ho-Ti
pokusil in ga dal tudi drugim Ki-
tajcem. Vsem je dobro teknilo in
od tega časa naprej so Kitajci k-
lali praščije in jih pekli na ražnju.
Torej ne samo smodnik, nego tudi
praščijo pečenko so iznašli Ki-
tajci.

Zaupanje v poštne hranilnice.

Washington, 14. jul. Generalni
poštni upravitelj je dobil iz Co-
rintha, Miss., srebrne dolarje iz
leta 1889, ki jih je tankaj neki
vložnik vložil v poštno hranilnico.
Denar je imel leta in leta zaka-
pan, ker ni nobeni banki zaupal.
Ko je izvedel o poštini hranilni-
cah, je izkopal denar in ga nesel v
poštno hranilnico u Corinth.

Nesreča na morju.

Port Limon, Costa Rica, 14. jul.
Parnik "Diamante" je zadel v
parnik "Irma" in ga potopil. Sti-
rideset oseb je utonilo. Nesreča se
je pripetila med velikim viharjem
okoli 8. ure zvečer. Tudi parnik
"Diamante" je bil poškodovan, a
je mogel nadaljevati vožnjo.

Kanaček.

Damir Feigel.

Najmodernejša ameriška drama v samo petih kratkih, a tem usodnejših dejanjih.

O s e b e :

Frank Carriage, notar, fotograf gostilničar in gledališki igralec. Mary, njegova četrti žena. Louis, njegov sin iz prvega zakona.

Clair Rhodes, njena hči iz drugega zakona.

Alice, sobarica.

Sarah, stara kuharica.

Bert Barron, režiser.

John Goodman, sufler ali šepetalec.

William Collins, predsednik galskega društva.

Družina Cotton v tretji loži na desni strani.

Nehls, gledališki sluga.

Dejanje se vrši v ameriškem gledališču mesta Chicago od osme ure zvečer do konca.

Prvo dejanje.

(Precej elegantna soba. V ospredju na levi pisalna miza, na njej polno razmetanih aktov, dva fotografska aparata in nekaj izrov je strogo prepovedano pljuvati na tla.) Na desni širok divan, na kojem leži še nekoliko priletini Frank Carriage. V desni držali samokres. Iz cevi se še kadi, ker se je ustrelil Frank pred tremi sekundami.)

Frank, Mary, potem Alice.

Mary (bleda, preplašena plane skozi duri): Oj groza! Slišala sem strel! Kdo, kaj, kako, zakaj? (Opazi svojega soprog na divanu.) Torej on! (Ihti in omedli.)

Frank (s slabotnim, komaj slišnim glasom): Mary, Mary!

Mary (zdihuje).

Frank (krepkeje): Mary, Mary!

Mary (se polagoma vzdigne, vsa začudena): Frank, ali nisi mrtev?

Frank: Ne!

Mary: Ali se nisi ustrelil?

Frank: Ne, samo streljal sem se!

Mary: Pa se nisi zadell!

Frank: Pač, pa ne prav dobro!

Mary: In zakaj si se?

Frank: Čakaj, povem ti, toda meni je slabo. (Skusa dvigniti glavo.) Daj mi kozareček konjaka iz levega predalčka pisalne mize!

Mary: Um, izroči, kar je zahteval in začne ihteti): Zakaj si mi napravil tak strah?

Frank (izpije kozareček): Zakaj? Da, da! Mnogo vzrokov sem imel. Cutim, da mi se bliža zadnja ura, torej poslušaj!

Mary: Oh, kako sem radovedna, povej, podvizaj se, da ne poneses svojih skrivnosti v prezgodnji grob!

Frank (vzdigne glavo): Torej poslušaj! Kot gledališni igralec vem, da mi postane v drugem dejanju nezvesta!

Mary: Ah!

Frank: In jaz te ljubim še vedno, dasi živiva v modernem zakonu. Ločiti se ne morem dati od tebe, golobčica.

Mary: Eh!

Frank: Radi tega bi se moral spreti s tvojim ljubimcem v tretjem dejanju. Poravnati bi se morala ta častna afera le potom ameriškega dvoboja. Mary, še en kozareček!

Mary: Ih!

Frank (se pokrepča): Četrtega dejanja se sploh nisem dobro naučil. Pomisli sedaj blamažo za tako starega in — lahko rečem — dobrega in izurjenega igralca. Te blamaže ne bi mogel prenašati!

Mary (ga tolaži): Oh!

Frank (žalostno): In slednjič se moram usmrtiti v petem dejanju, naj se že blamiram v četrtem ali ne, ker potegnem v tretjem črno kroglo pri ameriškem dvoboju s tvojim ljubimcem.

Mary (obupana): Uh!

Frank: Sodi torej sama, Mary, če ni bila to najboljša rešitev iz vseh teh dejanskih zagat, prepričan, nesreč itd. Sicer sem imel smolo, da se nisem zadel ravno v srec, toda sa-pe mi zm-zm-anj-uj-uj-uj.

Mary (položijo njegovo glavo na svoja kolena): Oh, jaz nesrečnica, ki briše svoje solze v nervoznosti z rokavom svojega soproga.

Frank (s pojemajočim glasom): Ne joči, preskrbel sem ti lepo, razkrbno prihodnost. V sosedni

sobi se naviva gramofon in jemlje vsako mojo besedo na svojo ploščo. To ploščo lahko prodaš za 10.000 dolarjev, ker dosedaj še ni govoril noben umirajoči Amerikane v gramofon. Ostani mi zvesta!

Mary (prosi): Ne se, ne se!

Frank: Daj mi sem tintnik!

(Vzame tintnik, odpre rano, si vlije vanjo vse črnilo in izdihne svojo dušo vsled zastrupljenja krvi, rekoč): Pozdravi otroka!

Mary (se tresne): Končano je!

(Gre k telefonu in vpije vanj):

Halo, prosim zveze z Novim Yorkom št. 625.710. (Počaka in ihti, v tem zazvonijo.) Halo, tu Mary Carriage. Ali si ti, Louis? Izročam ti zadnji pozdrav tvojega očeta. Pripelje se kraj z avtomobilom! Zdravo! (Odzvoni.) In sedaj naj bi jaz igrala igrro do konca brez

može, ne in ne! (Stopi k pisalni mizi, vzame steklenico, z žveple nožom napolni, jo izpije in umre.)

Alice (zavpije pri vratih): U-huuuuu! Pa kar oba!

(Zagrinjalo pade.)

Drugo dejanje.

(Ista soba. Pet minut pozneje.

Vse je počistočno po sobi. Niti sledu o tragediji iz prvega dejanja.)

Louis, Clair, Nehls.

Louis (stopi v sobo opravljen kot avtomobilist): No, kako to, nobenega vzprejema, saj sem celo brezično brzojavil. Saj pač nisem prišel prej s svojim avtomobilom kot pa zrojavka!

Nehls (pri vratih): Oprostite, gospod, tu je brzojavka za gospo Carriage!

Louis: Komaj sedaj?

Nehls: Da, brzojavili ste sicer brezično, toda imeli ste smolo, ker se nahajajo medpotjo žice. Ko je prišla brezična brzojavka k žicam, je morala nadaljevati počasneje svojo pot kakor pa po zraku in vsled tega se je zakasnila toliko, da ste jo prehiteli s svojim avtomobilom.

Clair (vstopi v črni obleki v sobo, sede na stol, zvije si cigareto, jo prižge in se zamisli): Strašno, strašno!

Louis (stopi iz ozadja): Gospodična čemu zdihujete! Moje ime je Louis Carriage, poročnik sem pri zrakoplovnem oddelku. Prišel sem ker me je pozvala (pogleda na ur) pred šestimi minutami moja mačeha.

Clair (torej nemoteno dalje): Vi ste torej sin mojega tretjega očima. Prišli ste prepozno, kajti ravnokar smo sežgali trupla obeh. Moje ime Clair Rhodes, sem doktorica prava in sedaj avskultantinja pri tukajšnji sodnji.

Louis (veselo): Vi ste torej hči moje tretje mačeha. Čestitam, kdo bi si mislil! Da se nisva prej poznala. (Si napravlja cigareto.) Dovolite, da prisedem!

Clair: Prosim!

Louis: Gospodična, jaz vas ljubim, bi li hoteli biti moja žena?

Clair: Isto sem vam hotela že jaz ponuditi, toda preluteli ste me.

Louis (poskoči od veselja): Kako sem srečen! (Postaja bolj in bolj žalosten in nervozen.)

Clair: Kaj ti je, dragi Louis?

Louis: Polcija me bo iskala.

Clair: Zakaj?

Louis: Pripeljal sem se sem z avtomobilom in niti enega nisem povozil. Gotov sem, da me toži državna pravdnica radi motenja in kršenja navade ameriških avtomobilistov.

Clair: In jaz naj bi prisotstvovala kot zapisničarica? Ne, ne, ra-je umrem s teboj!

Louis: Prav, pa umriva, sediva na avtomobil, ki naju popelje pod mojo spretno roko v prvi vogal.

Clair: (se joče samega veselja): Torej moderna smrt naju čaka! Imenitno, dragi Louis, zdaj pa le v avtomobil.

Louis (jo pritiska k sebi): Živela moderna smrt!

(Oba izgineta skozi duri. Sliši se še tef-tef-tef, iz daljine močan ropot in klice: "Ubila sta se!")

(Zastor pade.)

Tretje dejanje.

(Ista soba. Pol ure pozneje.)

Alice, Nehls, Sarah.

Alice (čisti prah in si žvižga marseljezo): Čudno, res čudno. Ta hiša mora biti ali-zakleto ali pa pristno ameriška. Pred pol ure so bili še vsi zdravi, sedaj so pa že prah in pepel. Da se le meni nič ne pripeti! Človek mora znoret pod tako streho! Menda že norim! (Prime se za glavo.) Kaj me je prišlo, da čistim prah sedaj ob poln devetih zvečer?

Nehls (vstopi, opazi Alice in se ji približa): Alice!

Alice (nejevoljna): Kaj vzdihuješ! Ako te boli želodec, pelji se

v Medical Institute, New York City, 140 W. 34. ulica, v tem zavodu te ozdravijo vseh boleznij.

Nehls (jo pogleda zaljubljeno, povese nato oči): Alice!

Alice: Sedaj te komaj razumem. Ti imaš kurja očesa, kaj ne?

Kupi si električni diamant-kriz za en dolar in sicer pri The Electric Diamond Cross. Dep. 39, 306 Milwaukee avenue, Chicago, Ill.

Nehls: Ne, ne, Alice, ti me nečeš razumeti. Mraz me spreletuje, če—

Alice: Razumem, potem pa pojdi k tvečki: The Tuteur Co. under the Forest City House, kjer dobiš temnovišnjo ali pa ruja-vo zimsko suknjo za deset dolarjev.

Nehls: Veš kaj, Alice, ti si hudomušna. Jaz sem jezen na te.

Alice: Ako sei jezen, izpij steklenico piva tvrde The Cleveland & Sandusky Brewing Co. 1109 — 1116 American Trust Building in koj te mine jeza. (Tu ima Alice vlevažen in hvaležen posel, lahko vpleta najrazličnejše firme v svojo ulogo, seveda proti visoki odškodnini.)

Nehls (ježno): Prosim, gospodična, da bi poklicali staro kuharico Sarah!

Alice: Koj, gospod Nehls! (Izgine.)

Nehls: In jaz jo tako ljubim! Nobene druge ne maram, samo Alice se mi je vkoreninila v srec.

Sarah (pride počasi v sobo): Kaj je, dragi Nehls?

Nehls: Pismo imam za vas. Zelo nujno in je zraven tega še priporočeno.

Sarah: Daj mi sem! Oho! Sree mi je začelo hitreje biti . . . Pismo je od "Lotto - Collecture". Oh, Nehls, mene hoče zadušiti!

Nehls (radoveden): Kaj pa je, Sarah?

Sarah (odpira pismo): Pred pol ure sem stavila pet številk: gospod Carriage je imel 47 let, go-spa 40, gospod Louis 23, gospodična doktorica 22, danes imamo pa devetega. Mogoče sem dobila ter-no!

Nehls: Dovolite, da vam čestitam! Da bi vedeli, kako vas ljubim že cela dva meseca. Ponoči in podnevi mi plava pred očmi vaša ljubka postava.

Sarah: Ni mogoče, stara sem že sedemdeset let.

Nehls: Dobro jih nosite, vsak bi vam prisodil največ devetdeset let. Ali dobim mogoče, draga mi Sarah, prvi poljub? Reci mi, da me ljubiš!

Sarah: Ljubim te, dragi Nehls! (Prebere pismo in zavpije): Vseh pet številk sem zadel, tekem pol ure sem dobila tri milijone dolarjev!

Nehls (veselo): In ti me ljubiš?

Sarah (bleda): Vse je tvoje! Umiram . . . malo vode . . . črnilo sem, da ti pismo izročim, dragi moj zaročenec, vse svoje premoženje . . . Umiram . . . preveliko veselje me je ugonobilo. Denar in ljubezen. Oj, Nehls, da ne boš nikdar druge ljubil . . .

Nehls (joče in si briše solze z njenim predpasnikom): Oj, ljubljam svečanostno — nobene več — saj te ne morem pozabiti.

Sarah (umira na divanu): Hvala ti! Umiram! Benjamin Franklin in Washington, pomagajta mi! Oh . . . oh . . . oh!

Nehls: Umrla je stara coprnica. Vederemo, kaj poroče Alice. (Kliče): Alice! Alice!

Alice (vstopi, koj, ker je poslala ves pogovor skozi ključavnico): Kaj je, draga? Oprostite, moji prejšnji hudomušnosti, zobje so me boleli.

Nehls: Ali me ljubiš, draga Alice?

Alice: Ali si sploh kdaj dvomil nad mojo ljubeznijo? (Zapazi mrtvo kuharico.) Uh! Kaj pa je to?

Nehls: Ah nič, mrtvoud jo je zadel, ko sem ji pravil, da sem dobil tri milijone dolarjev.

Alice (ironično): Kaj se norčuješ za mano?

Nehls (veselo): Tebe sem dobil in denar! Konjaka na mizo! Tri, pet, deset steklenic! (Pijeta steklenico za steklenico, dokler se ne zastrupita z alkoholom in padeta mrtva na tla.)

(Zastor pade.)

Četrto dejanje.

(Ista soba. Pet minut pozneje.

Vse je že počistočno. Niti sledu o tragediji iz tretjega dejanja.)

Bert Barron, John Goodman, družina Cotton.

Bert Barron (si vije obupno roke nad glavo, stoka in vzdihuje): Oh me miserum! Nesrečen vseh nesrečen! In ravno jaz moram biti režiser v tej drami!

Alice (nejevoljna): Kaj vzdihuješ! Ako te boli želodec, pelji se

igralke so se že ugonobili in ugonobile. Kako naj konča ta igra brez oseb? Smola in zopet smola! Se kanaček, ki nam je posodil svoje ime in naslov te drame, je poginil. Iz same jeze, da se mu ni dalo sladkorja, je postal zelen in rdeč, in ker ni hotel ostati zeleno-rdeče barvana papiga, je vtaknil glavo v vodo in se zadušil. Vse, vse se mi je izjalovilo, moja slava, moja čast, vse je šlo po vodi. Blamaža me čaka. Časopisi me razmesarijo na drobne kosce in jaz izgubim službo. Kdo bo temu kriv? (Se obrne proti šepetavcu.) Ti si kriv moje nesreče, čemu si tako slabo šepetal! Ti si kriv!

John Goodman (poskoči iz svoje omarice na oster: Koj preklič! svoje besede, če ne . . .

Barron (slovesno): Ne bojim se te!

Goodman (moli Barronu pištolo pod nos): Prekličeš?

Barron (moli Goodmanu pištolo pod nos): Ne!

Goodman in Barron (se ustrelita v nos, padeta na tla vsak na svojo stran tako, da se dotikata drug drugega s podplati. V tem se slišijo trije strel iz tretje lože na desni strani.)

Cotton star., ml. in gospodična (vsi hkrati): Adijo!

(Družina Cotton se je ustrelila, deloma iz nervoznosti, deloma ne iz nervoznosti.)

(Zagrinjalo pade.)

Peto dejanje.

(Ista soba. Sedem minut pozneje. Mrtva trupla odstranjena.)

William Collins.

William Collins (v uniformi galskega društva. Govori počasi s povdankom): Cenjeni gledalec! Kakor vam je znano, je treba Amerikanev tih sovražev, ako hoče biti pravi Amerikanev. Te čednosti so: prvi izborni kupčijski talent, drugi hladnokrvnost in tretji ista hladnokrvnost v pomnoženju izdaji, in sicer v vseh situacijah človeškega življenja. Že večkrat so dokazali Amerikanci svoj hladnokrvnost. Poznal sem Amerikance, ki si je hladnokrvno odrezal glavo, samo da mu ni bilo treba umreti navadne smrti. Tako je tudi danes prišel trenotek, ko lahko zanje ameriška hladnokrvnost največje priznanje od slehernega evropskega priti-klavca. Prišel je trenotek, veselimo ga se! Ne razburite se, ostane hladnokrvni, ker vas imam pravilni na najzavejši dogodek tega gledališča! Naše gledališče je začelo iz neznanih nam vzrokov goreti. Gasiti ne moremo, ker je prepozno. Priporočam vam torej hladnokrvnost, ker le hladna kri se more postaviti v bran uničujo-čemu plamenu. Govoril sem.

Zagrinjalo ne pade, ker je zgorelo.

IZ SPOMINOV LUEGERJEVE LJUBICE BESKIBE.

Mi sicer nismo nikakoli oboževalci Luegerja, končno je pa vsak človek iz ognja in blata ustvarjen, toda Luegerjeva ljubica nam v svoji 150 strani obsežajoči knjigi "Iz mojih spominov na dr. Karla Luegerja" pravzaprav docela ničesar ne opiše Luegerjeve ognjevitosti, izvzemši če se smatrajo poltne ekscze, ki jih Beskiba o pišuje, kot ognjevitost. Priletna Beskiba priobčuje brez sramu in radi tega prav neokusno odkrito-srečno vse svoje ljubezenske odno-saje in prinaša tudi Luegerjeva pisma. V teh pismih ta znani asprotnik "proste ljubezni" Beski-bi naznaja, da jo obišče prihodnji teden in da se bode ta tedaj "pol-ljubovala, ali še kaj drugega de-lala". Drukih dvomnosti iz teh pisem raje ne prinašamo, ker so preveč nevtitne. Gdč. Beskiba pa najmrž tudi ni posebno zanesljiva v svojih poročilih. Tako se zdi hekam neverjetno njeno pripove-dojanje, da je rajni Lueger imel ljubavno razmerje z neko n. u. n. e. Prav tako neverjetno se nam zdi, da bi bil dr. Lueger imenoval šen-ska krščanska društva svoj h. a. r. e. m., radi katerega da je ostal samec. Beskiba mnogo pripovedu-je o Luegerjevi umazanosti. Tako ji ni hotel ničesar prispevati za stanarino; tudi se pritožuje, da ji kot slikarici ni dajal nobenih občinskih naročil, kar je seveda do-cela korektno. Besede pa, ki jih Beskiba na jezik polaga dr. Lue-gerju glede njegovih pristašev, so pa prav verjetne, kajti nihče ni dunajskih krščansko - socialnih voditeljev hušje sovražil, kakor dr. Lueger sam.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCELEJŠI DNEVNIK!

Kreposti in slabosti Kobaleževa Matije.

Spisal Blaž Pohlín.

V veliki časti je bil pred božjim obličjem Kobaležev Matija. Kajti bil je pobožen od nog do glave, da mu res ni bilo kmalu enakega. Nobene ženske ni nikoli pogledal niti pod noge, kaj se le v oči, pod vrat ali kam drugam. Namenjen je bil celo k trapistom, da bi tam toliko dostojneje in veličastneje dokončal to življenje, ki je samo priprava na večno veselje ali večno pogubo, kakor si pač kdo postilja, dokler se pre-ri-va med svetom.

Namen Kobaleževa Matije, da bi se posvetil poslu trapistov-skega kozla, se pa ni uresničil.

Zgodilo se je namreč to-le:

V naši fari so spodili mežnar-ja, ki je napravil neke neumno-si pri cerkvenem nabiralniku, ki je imel dve odprtini, eno za žup-nika, eno pa za nabiraleca, to je cerkvenika. Župnik se je čudno zdelo, kako da se zadnji čas tako malo nabere v nabiralnik, s ka-terim se je pobiralo po cerkvi; vpraševal se je, če je vera tudi v tem oziru opesala med njegovimi farani, parkrat je tudi na prižni-zi razsajal prav po rovtarsko, da bo celo faro pobasal peklenški boglar, ker ne daje (namreč fara) Bogu, kar je božjega, — končno je pa vseeno prišel na to, da ga slepari cerkvenik, ki jo je vsled tega moral takoj odkuriti.

Iskali so torej novo moč in srečka je padla na Kobaleževa Matijo. Sicer je bil precej neren len človek, a kaj to, ko je bil pa jako prebito brumen, da je v tem oziru posekal vse soprosilce, ka-terih smrtno sovraštvo si je na-kopal s tem, da je postal cerkvo-nik naše fare.

Bil nam je to res vzor moža na svojem mestu. Priden, pošten, pohleven in brumen ter neroden.

Prve štiri lastnosti so pa v toliki meri odvagale peto, da ta ni pri-šla prav nič v poštev, akoravno je njih lastnik parkrat v svoji uniformi telebnil po cerkvenem tlaku, da so menili, da se mu mo-ra razčesati lobanja. Vendar Ma-tija je bil vselej junaško pobral, kakor bi se ne bilo zgodilo nič. Je bil pač tudi telesno krepke nara-ve, kakor duševno.

Hrano in stanovanje je imel pri župniku. Jedel je v kuhinji, spal pa v posebni sobi. Tudi v tem oziru je docela vršil svojo dolžnost, da je bil njegov gospodar skoz-inškoz zadovoljen z njim in da mu je parkrat izrekel prav pri-srečno pohvalo nad njegovim vzor-nim obnašanjem.

Župnik je imel kuharico, Mi-celj so ji rekli. Star je bila že videti, malo zob je imela, njeno sree je bilo pa mlado. Sicer je pred kakimi petnajstimi leti nje-no devišstvo imelo prestati hudo skušnjo, katere pa ni prebilo kljub vsemu zatajevanju in vsem skulpirjam in svetnjcem, ki so varovale njene prsi in njen hrbet — pa samo to dvojje — kar se pa k sreči ni razneslo v svet kakor marsikaka druga neprijetna ne-prilika, zato je pa živela v očeh svojega župnika v časti virginis inviolata, to je device, ki še ni okusila sladkosti tega sveta.

Med Mielcem in Matijo se je tekom časa, to je v par tednih, azvilo neko čudno, nenavadno prijateljstvo. Pobožni cerkvenik je presedel v kuhinji ves svoj prosti čas ter si basal svoje drobovje z raznimi mesninami in močnatimi jedili ter pijačo, da se je naravnost očitno redil v svo-je in Mieljevo veselje. Mielcj mu je namreč privoščila toliko do-brot, kolikor jih je mogel pre-nesti, kar je brumni mladenič z vsi hvaležnostjo upošteval. Mielcu je v znak svojega priznanja nje-ne gospodinjke dobrote nosil četvice najbolj živih barv, kar je njunemu prijateljstvu dalo novih svežih krepkih moči.

Župniku se je zdelo čudno, da so se izdatki za kuhinjo naenkrat tako povišali. Kot bi imel vsak dan mlatiče ali kosce najete. Parkrat se je proti kuharici izrazil, da je najbrž začela šarati s kupljenimi jestvinami in da ne zna več gospodinjiti, čemur je pa ta tako korenito oporekala in mu tako dokazovala neutemeljenost njegovih sumničev, da jo je sko-raj prosil odpuščenja, da si je u-pal dvomiti o njeni spretnosti v umnem gospodinjstvu.

Izdatki so se venomer večali. Kobaležev Matija se je pa debe-lil. Skoraj vsak teden se je zredil za dobro kilo. Bil je v treh mese-

Avstr. Slovensko

Ustanovljeno



Bol. Pod. Društvo.

16. januarja 1892.

Sedež: Frontenac, Kans.

GLAVNI ODBOR:

JOHN REDENE, glavni predsednik.
MARTIN ORRIZAN, II. glavni predsednik.
LEO HROMEK, glavni tajnik.
BLASUS MOREJ, glavni blaginjak.
ALOIS SLATISCHAK, glavni zapisnikar.

NADZORNI ODBOR.

PONGRAC JURISCHIE, Mineral, Kans.
FRANK AUGUSTIN, Mineral, Kans.
FRANK STARCHICH, Frontenac, Kans.

Smrt poeta Cvetana.

Spisal Josip Premk.

Ko so planili prvi zlati plameni jutranjega solnca čez visoke grebene gora, se je zgodilo, da je poet Cvetan nenadoma iztegnil noge, zakrilil z rokama, nato pa sklonil svojo kodrasto glavo nizko na prsi: umrl je poet Cvetan s peresom v roki, ravno ob zadnjem verzu mogočnega akrostihona, ki je bil posvečen njegovi oboževanki Miri in se toliko časa mu ni pustila krvoločna smrt, da bi vsaj napisal, v katerem listu naj zagleda ta njegov zadnji duševni produkt beli dan. Umrl je poet Cvetan in njegova duša je poromala skozi dolg spalir prečistih kerubinov in sferafinov, pred nebeska vrata, kjer ga je pogledal stari oča sv. Peter nekako mrko in zaspano.

— No, kaj pa ti! — je zarenčal, — pa si se zgodaj naveličal hoditi po zemlji. Saj si še mlad, nimaš jih še čez petindvajset, pa pojdi, da vidimo, kako si živel!

In potisnil je v srebrno ključavnico velik zlat ključ, ki ga je nosil privezanega za pasom na zlati verigi — in pred poetom Cvetanom je zasijalo božje kraljestvo. Zableščalo se mu je, da je zatislil oči, kajti v nebesih je bilo svetlo, kot da sijajo dvajset mogočnih solne. Zrak je dihal po rožah in dišečem mazilu, pri belo pogrnjenih mizah pa so se kratkočasili nebeski prebivalci. Medico so pili in prigrizovali belo pogačo in vsi so bili glasni in veseli, kot da praznujejo Veliko noč. Prav prijatno so bili in marsikdo je namignil poetu Cvetanu, naj prisede, rdečelica sv. Agata mu je potisnila v žep celot kos rumene potice ali poet Cvetan je moral dalje: visok, zlatolas angelj ga je vodil za roko, dokler nista prišla do sivolasnega nebeskega očeta, ki je sedel na zamestnem stolu in pusil nebeski tobak. Ob njegovi strani je pletla svilene nogavice devica Marija in vseh dvanaest korov angelov jima je godlo k veselju. Poet Cvetan je vztrepetal pred nebeskim sodnikom in se poklonil do tal. Gospod Bog je odložil pipico in ga pogledal skoro osorno:

— Kdo si? — je spregovoril in vsi angeli so naenkrat utihnil. Poet Cvetan je vztrepetal še huje in kar vsa kri mu je izginila iz obraza.

— Poet Cvetan sem, nebeski sodnik, — je zajčal, — poet Cvetan po rodu Slovence, prisoten v črnsko faro tam za Kamniškimi planinami.

Nebeski papa ga je pogledal debelo.

— Kaj praviš? Kdo si?

— Poet Cvetan, — je ponovil pesnik in si je komaj upal ozreti v njegove oči.

Gospod Bog je namršil obrvi in odkimal.

— Tega imena pa menda ni v katalogu krščenih duš.

In kodrasti angelčki so zagodili veselo polko, da bi nekoliko ublažili nevoljo svojega nebeskega gospodarja, pa gospod Bog je gledal še vedno ostro in srepo.

— Kakšno pa je tvoje zaslužnje?

Poet Cvetan ga ni razumel in je skomignil z rameni.

— Kako si živel, mislim, — mu je razložil gospod Bog z nekoliko bolj mirnim glasom, — odpi knjigo svojih čednosti!

Poet Cvetan je privlekel iz žepa oguljen zvezek svojih pesmi in jih pomolil nebeskemu sodniku.

Gospod Bog je nabral obraz v gube resnega kritika in listal nekaj časa po knjigi. Nato pa ga je pogledal naravnost v oči:

— Kaj je to? — je dejal, — besede, trbudurjenje in laž, sama laž. Ohr, hudo si zaljubljen, ti mladi mož! Kako pa je ime tej tvoji toliko opevani?

Poeta Cvetana je zabolelo srce in je vzdihnil:

— Mira.

— Ali je pa tvoja ljubezen tudi res tako čista in nedolžna, kakor poješ v teh pesmih? Ali ni morda vse le hinavstvo in laž, kakor sem rekel, ti pa, grešnik, ki te je treba vreči na dno pekla?

— Ne, nebeski sodnik! — je spregovoril boječ poet Cvetan, — vse je, kakor sem pel, dasi zaman!

— Kako to misliš? — ga je povprašal Bog, — mar te ona ni ualjšala?

— Ne, nebeski sodnik! — je odvrnil poet Cvetan in oči so se mu skoro orosile.

Marija ga je pogledala pomilovalno in ko je obsijala poeta Cvetana luč njenih sinjih oči, je imel že na jeziku primeren verz, pa se je še o pravem času spomnil, da stoji pred nebesko kraljico.

— Torej tako je s teboj, — je pomislil gospod Bog, — ali le tega ne morem verjeti, da bi bila tvoja ljubezen res tako čista in nedolžna, kakor jo opevaš. Ali hočeš mar predurčati zakon, ki sem ga postavil jaz sam in ga ljudje izpolnjujejo že od Adama in Eve? Ali si mar ti modrejši od mene? — se je skoro razhudil, njegove besede so odmevale, da se je valilo čez zemljo mogočno grmenje.

Poet Cvetan se je prestrašil in si ni upal odgovoriti, pa Marija se je naslonila na ramo nebeskemu očetu in mu nekaj zašepetala. Poetu Cvetanu se je zdelo, da prosi zanj, in kakor je spoznal, se v svoji slutnji ni varal, ker hip na to se je ozrl vanj gospod Bog bolj prijatno in tudi njegove besede ni bilo več tako trde.

— Če je res, kakor praviš, da je tvoja ljubezen vsa čista in sveta in da ne želiš od svoje Mire nič drugega, kot da ti isto povrača, pojdi in uživaj to svoje hrepeneje dolgih dvatisoč let. Ako pa v tem času požeš kaj več, se bo, ker vržem te v peklenške globine, kjer je jok in škripanje z zobmi.

— Tako je odgovoril gospod Bog, poet Cvetan pa se je spremenil v rumenega kanarčka, ki je poletel jadno na zemljo in potrkal tam v Vodmatu v tisti enonadstropni hiši, kjer je stanovala Mira, lahko na okno.

In Mira mu je odprla, ter ga gladila po mehkem perju in ga pomilovala, poetu Cvetanu pa se je smejalo srce in je čivil ves razposajen. Natrosila mu je prosa in ga pitala s sladkorjem, na to pa ga je zaprla v lično kajbico in mu pela vsa vesela. Kanarček je skakljal od klina do klina in hotel na vsak način zopet k njej. Za to mu je naposled Mira pustila kajbico odprto, da je lahko zletel na njeno ramo in na njene svilene lase, kadar je hotel.

Bilo je pa nekega večera, ko je bil kanarček tako nemiren kakor še nikoli. Ključal jo je v ustnice in ko je legla Mira v mehko posteljo, ji je pel še nekaj časa ob vzglavju na to pa začel in smuknil pod odejo.

Čuden grom je zabučal čez zemljo, kajti gospod Bog se je zasmejal na vsa usta.

In tisti hip je umrla gospodična Mira in pohitela s poetom Cvetanom pred božji stol.

— Torej to je bila tista tvoja čista, nedolžna ljubezen, — je dejal gospod Bog poetu Cvetanu, — komaj par dni si bil pri njej, pa si že prelomil svojo besedo! — Na to pa se je obrnil proti Miri in ji zažugal:

— Ker ga nisi ljubila, ko ti je pel lepše od slave in si prezirala njegove pesmi, bodi na veke prokle

Ze je hotel izreči gospod Bog črno obsodbo, a Marija se mu je naslonila na ramo in ga pogledala proseče

In res se je gospod Bog usmilil ter je rekel bolj milo:

— Pa pojdi in uživajta svojo ljubezen, kakorkoli in če se kdaj naveličata, se povrnta, ker mislim, da se bo že se tudi za vaju našel kak prostor v nebeskem kraljestvu.

In poletela sta na zemljo dva bela goloba, poljublajoč se v enomer s kljunčki in do danes se v nebesa še nista povrnila.

Žalna pojedina kanibalov.

Francoski polkovnik Moll, ki je padel pred kratkim na bojnem polju pri Wadaju v francoski Afriki, je poročal med drugimi zanimivostmi tudi sledečo za kanibale značilno anekdoto:

Zašel sem nekega dne v državi Kongo med strašne ljudjožre. Umrl jim je ravno načelnik rodu in pripravljali so se na žalno pojedino. Okrog ognja so postajali bojno okinčani možje, ob strani pa so stale vdove po pokojnem gospodarju. Bile so popolnoma slečene, njih život pa je bil namazan s popolnoma belo, lepljivo moko. Izgledale so kot veliki emoki, ki so pripravljeni za v ponore. Ljudjožre so me povabili slovesno k obedu. Vprašal sem jih, v čem obstoja njih obed, nakar so mi pokazali skupino belih emokov — gospodarjevih vdov. Zgrozil sem se nad tem, in sem udeležbo čevda odločno odklonil. Bili so vsi iz sebe in se skrbno povpraševali, s čim bi mi postregli. Rešil sem jih zadrege in jim ponudil toliko volov, kolikor so imeli pripravljenih za obed gospodarjevih vdov. Uklonili so se sicer, ker so se bali, vendar pa je velika večina velikašev rodu odšla, čes, da se ne izplača ostati na taki žalni pojedini.

Lonček.

Veliki modri plakati so označevali v nekem malem mestecu na Slovenskem, da prirede prihodnjo nedeljo veliko vrtno veselico v dobrodelen namen. Odbor je imel opravila čez glavo; vsopred je bil sicer že sestavljen, ali druge skrbi so ga mučile: bo-li veselilni prostor dovolj okrašen, se-li prodaja dosti srečk, razglednice in cvetie, od katerih upajo veliko dobička. Skrbelo jih je tudi vreme; predsednik je celo že pred par dnevi ogledoval barometer, se-li vzdiga ali pada? Njegova gospa soproga je posegla celo po "pratikih", čes: kaj ona pravi? In res, vsi znaki so kazali, da bo lepo.

Skrbi pa ni imel odbor sam, temveč tudi gospiče, ki so bile namenjene, da bodo prodajale različne predmete.

Toaleti jim je delala skrb in sporekle bi se bile kmalu radi rože v laseh, ker ene so bile za ruže, druge za belo. No, izteklo se je tudi to dobro s tem, da si je vsaka svobodno izbrala barvo, katera jej je najbolj prijala.

Prišel je vendar zaželeni dan; pomladno solnce je sijalo gorko, ljudi je prihajalo mnogo od vseh strani in iz vseh stanov. Gospiče so imele vsaka svoj posel. Hodile so od mize do mize, od skupine do skupine, ter ponujale svoje blago. Jezičke pa so imele vse imenitno brušene; na take se je odbor posebno oziral. Seveda, morala je vendar omamiti kupovalca, da je čim več reči nakupil.

— Kupil je pa itak vsak, kaj drugače ni mogoče. Ena izmed teh je bila pa posebno glasna; čivila je v enomer in se tako sladko smejala, da je njeni smeh odmeval kakor srebrni zvonček. Prodajala je srečke za neverjetno hitrostjo. Vesel je bil odbor, predsednik si je dal zadovoljno roke ter dejal: "Mal, Malka Hrastova, ta pa zna, ta!" Četudi je bila dražestna v svoji navdušenosti, vendar se je je ogibal marsikak, boječ se za svoj možnjček. Tu pogled, tam smehljaj, tam šala, vse to je pomagalo k dobri kupčiji.

"A, gospod Evinič, ves čas vas iščem! Vi se menda skrivate pred menoj?" tako je nagovorila mladega moža z naočniki, kateremu se je poznalo, da jo je vesel, kakor ona njega.

"I, seveda kupim, gospica Malka, a nikari misliti, da se skrivam; bil sem zaposlen, zato sem prišel malo kasneje."

Pogledal jo je tako ljubeznivo, goreče — njiju pogleda sta se srečala — oči so govorile. Prijel jo je za roko ter krepko stisnil; kupil je srečk in jih je daroval z željo, da mu pove, če so bile srečne in če je kaj dobila. Odhitela je drugam — a misli so bile pri njem, pri Eviniču, ker tajna ljubezen jima je že dolgo tlela v srcih. Srečala sta se "slučajno" večkrat in marsikatero sladko besedo jej je pošepnil v uho.

Ko je bilo vse razprodano, pričeli so vzdigati številke. Med prvimi je dobila Malka Hrastova lep porcelanast lonček s sliko ondutnega kraja. Vsa vesela je poskajala Eviniča, mu pokazala lonček ter mu rekla, da ga shrani v trajen spomin.

Všed mu je bilo to in povabil jo je, da bi se nekoliko sprehajala po veselilnem prostoru. Večini ljudi je sledila klicanica številka, tako, da sta se neopaženo lahko oddaljila od drugih; šla sta tja, kjer je bilo najmanj razstavljen — in kaj bi skrivali? Njena deviška usta so dobila prvi poljub — poljub moža, katerega je že dolgo ljubila. In srečna sta bila oba.

Spremlil jo je k njenemu papanu, ki je tudi občudoval ta lepi lonček.

"Tega pa moraš meni darovati", jej je rekel, "tako se mi zdi lep!"

Malo težko jej je bilo darovati ga, povedati pa tudi ni smela, kakaj tajnosti se skrivajo s tem lončkom.

"Na polici bode delal družbo drugim, dragi papeži, pa bo tvoj, kolikor moj! Samo paziti moramo nanj, da se ne ubije, ker ga hočem hraniti v spomin na današnjo slavnost."

Namuzala se je prav poredno in Evinič jo je dobro razumel.

Doma pa je lonček igral važno vlogo. Vedno je bil v rabi, in če je papa želel kave ali mleka, moral je biti v onem lončku.

Ljubezen zaljubljenec je postajala vedno večja, tako, da je bila v kratkem zaroka, kateri je

sledila tudi poroka. Srečni par je bil združen po vseh zakonih in sedaj je šele povedala Malka svojemu papanu o lončku in o prvem poljubu.

"A lonček ostane moj!" jej je rekel. "Ti imaš od tega dne živ spomin in ti ni treba še lončka."

"Ne vem, papa, kako bo? Pa veš, kar skupno ga uživajva, kakor dosedaj."

Po kratki dobi poroke je bil Evenič premeščen v Trst. Veselo sta spravljal reči v zaboji in skrbno zavijala, da se kaj ne razbije.

"Kmalu bi pozabila na nekaj", je vskliknila Malka in stekla po stopnicah v zdolanje prostore.

"Kaj takega?" jo je vprašal mož.

A ona ga ni več slišala, že je bila doli. Tiho je šla v kuhinjo, vzela lonček s police in ga skrila pod predpasnik.

"Tu ga imaš, Evinič, spomin 'veselice', skrbno ga zavij, najprej v slamo, potem še v papir, da se ne ubije. Papa ga bo nekaj časa pogrešal, a ga kmalu pozabi, kar spravi ga!"

"Povej, Malka, česa naju spominja ta lonček?"

"Stokrat sem ti že povedala, sedaj nimam časa, pa drugičkrat."

"Ne, sedaj mi moraš povedati, jaz slišim tako rad!"

"Ti si otročji! Na moj prvi poljub me spominja — na tak poljub" — in pritiskala mu je goreč poljub na ustni.

Vse je bilo spravljeno, par solz ob ločitvi in odpeljala sta se v Trst.

Srečno sta prispela v novi dom in začelo se je urejevanje na nove prostore. Zabor, v katerem je bil porcelan, sta previdno odprla in odvijala reči.

V sredini je bil skrbno odet lepi lonček. Hitro ga Malka zgrabila ter ga odvijala, govoreč:

"Zlati moj lonček, moj lepi spomin, čakaj, precej te poljubim v svojem novem domu!"

In hitela je odvijati, da bo prej gotova. Ali prenapeto je potegnula in — joi! lonček je padel na tla in se razbil na male kosce! Nema je ostala pri tem pogledu — in skoro da ni glasno zajokala — tako jej je bilo hudo.

"Ti otroče moje ti", jej je rekel mož, "ali se spomniš papanovih besed: ali nimaš ti živ spomin?" Potegnil jo je k sebi, ter poljubljal in poljubljal.

LJUBEZEN BLAZNEGA.

Trgovca Mihael Kolosy se je hotel pred kakimi enajstimi leti poročiti s trgovčevno hčerko Marijo Marmorstein, najlepšo deklico v Novi Pešti. Stariši deklice so se temu uprli. Čez nekaj časa se je lepoteča poročila s knjigovodjo Gasparjem. Kolosy je bil ves obupan in je kar blaznel. Ko se je deklica poročila, je Kolosy najel blizu njenega stanovanja stanovanje, ki je je imel pa vedno skrbno zaklenjeno. Občeval ni z nikomur, razven s svojo staro gospodinjjo, ki mu je prinašala jed. Čez nekaj časa je dobil Kolosy iz Pariza več zabojev, katere je skrbno skrival. Nekega dne je njegova gospodinja prisluskovala, kako se je Kolosy nežno pogovarjal z neko osebo. Ko pa je slišala še poljubovanje, je pogledala skozi ključavnico. In kaj je zagledala? Kolosy je objemal svojo sosedinjo, gospo Gasparjevo. Gospodinja je stopila v sobo, toda gospe Gasparjeve ni bilo več v sobi. Zastoj je iskala. Ker je pa le silila v njega, je Kolosy odprl omaro ter ji pokazal gospo. Kolosy je vzel revolver ter pokazal na gospo, rekoč: "Tu je moja druga ljubica! Toda je iz voska! To je velika skrivnost! Če ne boš o tem molčala, te ustrelim!" Prestrašena gospodinja je prisegla, da ne bo nikdar o tem govorila. Kolosy si je pustil po fotografiji v Parizu napraviti iz voska njeno podobo, pri kateri je svojo srečo užival. Kadar koli je gospa Gasparjeva dobila otroka, si ga je tudi Kolosy dal napraviti iz voska. Te dni je pa zblaznel in odpeljal se ga v blaznico. In tako so ljudje izvedeli za njegovo skrivnost.

ROPARSKI GLAVAR GENERAL

Roparski poglavar Beas Lndt v Perziji je prestopil v vladno stranko, ki mu je za to podarila veliko denarja, ga imenovala za generala in mu poverila poveljstvo v provinci Karasdu. General Beas Lndt je pa zdaj proglasil svojo neodvisnost in dela z vsemi močmi na to, da se zopet namesti v Perziji ostavljeni šah.

Gorelčevi.

Veliko se je izpremenilo v naši vasi, odkar me ni bilo doma. Najbolj me je presenetil dogodek družine Gorelčeve. — Bili so naši najbližji sosedje, zato smo si bili bolj domači. Posebno sem ljubila štirinajstletno Marjetico. Bila je šilke in majhne postave, bledega obraza in velikih zamisljenih oči. Zelo resna je bila in malo, kdaj je obkrožil smeh njene ustnice. Še danes me boli, če se spomnim, koliko je morala trpeti. Njena mati se je namreč udajala pijančevanju. Zato je morala Marjetica opravljati vsa, četudi pretežka dela za njena leta; kadar ni mogla vsega storiti, jo je mati tepla neusmiljeno, dokler se ni zgrudila pred njo. Časih se je z veliko težavo priplazila iz gostilne ter razgrajala in tolkla otroke, ki so jo prosili kruha. Oče je bil delavec v oddaljenih šumih in je prihajal le vsako nedeljo domov. Ker se mu je stidela njegova vedno vinjena in živinsko surova žena, so pravili, da rad večkrat pogleda k Mlinarjevi Ani, vendar resnice ni vedel nihče.

Bilo je neke nedelje večer, nebo se je zagrnilo v črne oblake, iz daljave se je slišalo gromenje. Pričakovati je bilo grozne nevihte. In res, komaj sem zaspala, se je vtila ploha, veter je tulil in strašen grom je pretresal zemljo, da so žvenkljale okna moje sobe. Naenkrat zaslišim rahlo trkanje na okno; prestrašila sem se. Kaj je to? A že zaslišim drugič glasneje trkanje — in tenak tresoč glas je zaklical moje ime. Takoj sem spoznala Gorelčevu Marjetico in planila sem k oknu. Za Boga, kaj delaš tukaj v tej grozni viharji noči? — Zablislilo se je in videla sem, kako so tekli po njenem blestem obrazu solze. Dvignila je suhe ročice proti meni in z bolestnim glasom prosila: Če ne zavoljo mene, vsaj zavoljo moje matere pojdi te z menoj — da jo pomirite, kajti zopet razgraja in pobija, kar ji pride pod roko, in vendar je reva, saj ne ve, kaj dela, meni se tako smili, a utolažiti je ne morem. Smilila se mi je uboga družina, a še bolj me je ganila velika ljubezen tega otroka do svoje matere, zato sem šla. . . .

Ko sem jo prišla za mrzlo roko in jo bolj pogledala, sem opazila, da je bosa in le napol opravljen. Zakaj se bolje ne oblečeš? Pogled, kako dežuje in tvoja obleka je vsa mokra! S strahom se me je oklenila ter ni ničesar odgovorila. Prišli sva do hiše; tiho je Marjetica odrinila dur in stopili sva neslišno v vežo. Iz sobe so se čuli neprijetni, hre-

žeči glasovi; odprla sem vrata, ter zagledala čuden prizor. Gorelčevka je stala na sredi izbe; dolgi črni lasje so ji viseli razpleteni po ramenih in hrbtu, na sebi je imela zamazano srajeo in enako spodnje krilo; v eni roki je držala močno možovo palico, v drugi nekakšne suhe rože. Zdelo se mi je mnogo večja, kakor sicer; skoraj strah me je bilo njenih divjih oči in mislila sem, da je zblaznela. Ko me je zapazila, je začela kričati. Pogledite, Mlinarjeva je prišla, da me ubije ali zastrupi, ker bi bila rada gospodinja na mojem domu! Zgrabila je v kotu stoječo sekuro in jo rnila otroku v roke: "Na, vzemi, in udari to žensko, morda je sam vrag, ki zapeljuje mojega moža, da mi noče dati več denarja. Čakaj, z blagoslovljeno vodo jo pokropim, potem bo zbežala!" Vzela je kozarec vode in me začela kropiti. Težko je bilo prepričati jo, da jaz nisem Mlinarjeva. Konečno se je vendar nekoliko pomirila. S težavo sva jo spravili v posteljo; ko je trdno zaspala, sem potolažila tudi zbegane ter prestrašene otroke in odšla domov.

Od tistega časa je bolehal Marjetica. Nekoč mi je tožila, da jo boli desno koleno in ji začena oteka. Zato sem prosila njeno mater, naj jo ne muči več toliko z delom, ker samo ona bo kriva njene smrti. To je užalilo njen ponos, spravila je Marjeto v posteljo in od tistega časa ni več vstala. Njena postelja je bila pri oknu, ki ga je imela vedno odprtega. Videla je ljudi, ki so hodili po vasi po opravkih, in slišala, kako so se zgrajali nad surovostjo Gorelčevke, kajti Marjetico so ljubili vsi.

Oče se je na vso moč prizadeval, da reši otroku življenje; bolelo ga je, da je morda tudi on kriv njene bolezni, ker se je bil premalo brigal za njo. Poklical je dva zdravnik; izjavila sta, da je jetična in pustila prav malo upanja.

Mapustila sem dom in se poslovala tudi od Marjete. Jokala je, ko sem ji stisnila koščeno roko, jokala sem tudi jaz. — "Vem dobro, da sem zapisana smrti, vendar bi še tako rada živela, zavoljo matere", je dejala. — "Kdo jim bo kaj pomagal! Nikogar ne bo imela; ata je ne mara — bojim se, da umrje nesrečna in zapuščena." — Nisem ji mogla reči tolažilne besede; z bolestjo v duši sem zapuščala hišo in otroka, ki tako udano trpi zaradi materinega greha.

Pomlad je trosila cvetje po zemlji, ko sem se vračala domov. Pot s kolodvora je precej dolga, zato sva se začela pogovarjati z la sva doma. . . .

voznikom Markom, starim in kušenim možem, kaj vse se je izpremenilo v naši vasi, odkar me ni bilo doma.

Pripovedoval mi je na dolgo in široko, kako slabo se je omožila ošabna županova Mici, ker ne razume gospodinjstva, in da so veliko Kranjčevu posestvo kupili Nemci, ki gospodarijo čisto po svojem, in če jih človek kaj vpraša, ne razumejo ne odgovoriti.

"Kaj pa Gorelčeva Marjetica? Ali je že ozdravela?"

"Hoje! — štirinajst dni, gospodična, po vašem odhodu jo je Bog rešil iz suženjstva surove matere. . . . Tako lepo in vabeče se sijalo zunaj solnce, topel veter se je poigraval z vejami. Marjetice se je zdelo, da jo kliče, in za hrepelena je na prosto. — Pa sem prišel jaz mimo; šel sem bil na bližnjo senožen. Opazila me je ter me prosila, naj jo zanesem pod tisti košati oreh. — Zakaj ne, če želiš! Kje pa je mati? — sem jo vprašal. — Šla je v prodajalnico nekaj kupit in je rekla, da se skoraj vrne. — Tako sem si mislil: če bi ne bilo tam nobene gostilne, bi se že mogoče kmalu vrnila, tako pa. . . . Pogrnili sem najprej po travi rjuho in prinesel blazino, nato pa sem rahlo položil Marjetico. Obraz ji je začel veseliti, da je po dolgem času zopet med zelenjem in v prsih ji je vstajalo upanje, da morda še ozdravi. Prijela me je za roko in dejala: Hvala lepa, Marko, mojemu kmalu ozdravim! To so zadnje besede iz njenih ust. . . .

"Mračilo se je, ko je prišla Gorelčevka precej vinjena domov. Nikogar ni bilo, da bi bi prejel zanesel otroka v sobo. Zato je zgrabila vinjena Gorelčevka — na stopnicah se je zagugalala in padla z otrokom, padla je tako nesrečno, da je mati mrtvo hčerko prinesla v sobo. — Seveda je drugi dan trdila, da umrla ponoči.

"Bog pa je hotel, da je neka mesecev nato na istem mestu izdihnila tudi ona", je nadaljeval Marko.

"Neznosno mrzla je bila tista noč in sneg je sipal z neba. Gorelčevka se ga je zopet navlekla. Spravila je otroka v posteljo, sama pa se je odpravila bogvekam pa ji je izpodrsnilo na zasnežen stopnicah, padla je in obležala nezavestna. Drugo jutro sta našla njeno otroka ob stopnicah mrzlo in s snegom obispano. Htela sta bosa v vas pravit ljudem, da dvignejo mater, ker spi zunaj na snegu.

"Grda, zelo grda navada je, da se uda mož pijančevanju, a desetkrat grje je, če pijančevanja ženska", je dostavil slovesni Marko in ustavil konje, kajti z la sva doma. . . .

Največ denarja

iz Amerike

nalaga se v



MESTNI HRANILNICI LJUBLJANSKI

v Ljubljani v Prešernovi ulici št. 3, Kranjsko.

Denarni promet koncem leta 1910 je znašal nad . . . 564 milijonov kron

Hranilnih vlog nad 40 milijonov kron.

Rezervnega zaklada nad 1.200.000 kron.

Sprejema vloge vsak dan in jih obrestuje po

4 1/4 %

brez odbitka.

Nevezdignjene obresti pripisuje vsakega pol leta h kapitalu. Sprejema vložne knjižice drugih denarnih zavodov kot gotov denar.

Za varnost vložnega denarja jamči zvraten rezervnega zaklada še mestna občina Ljubljanska z vsem premoženjem in vso davčno močjo. Izguba vložnega denarja je nemogoča, ker je po prvih letih hranilnice, potrjenih po a. k. r. deželni vladi izključena vsaka špekulacija z vložnim denarjem.

Zato vlagajo v to hranilnico sodišča denar mladoletnih otrok in varovancev, župnišča cerkven, in občine občinski denar. Tudi iz Amerike se nalaga največ denarja v to hranilnico.

Nas dopisnik v Zjed. državah je že več let

FRANK SAKSER CO.,

82 Cortlandt St., NEW YORK.

6104 St. Clair Ave., N. E., CLEVELAND, O.

Imenik uradnikov

kraljevih društev Jugoslovenske Katoličke Jednote u Zjed. državah američkih.

—0—

Društvo sv. Cirila in Metoda št. 1 v Ely, Minnesota.

Predsednik Joseph Spreitzer; tajnik Charles Mohar; blagajnik Max Levstik; zastopnik John Matković, vsi v Ely, Minn.

Društvo zboruje vsako prvo nedeljo po dvajsetem v cerkveni dvorani.

Društvo Srca Jezusa, št. 2 v Ely, Minn.

Predsednik John Hutar, Box 960; tajnik Anton Knapp, Box 450; blagajnik John Kozak, Box 355; zastopnik Anton Pogorelec, Box 351.

Društvo zboruje vsako prvo nedeljo po dvajsetem v Jos. Skala dvorani.

Društvo sv. Barbare št. 3 v La Salle, Ill.

Predsednik John Oberstar, 1115 — 2nd St.; tajnik John Potocnik, Box 22; blagajnik Matt. Hribar, Box 3114 Main St.; zastopnik John Vogrich, 1026 Main St. Vsi v La Salle, Ill.

Društvo zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu v cerkveni dvorani.

Društvo sv. Barbare št. 4 v Federal, Pa.

Predsednik Ivan Virant, Morgan, Pa.; tajnik Frank Ferlan, Burdine, Pa.; blagajnik Lucas Deronovsek, Morgan, Pa.; zastopnik Ivan Keržanič, Burdine, Pa.

Društvo zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu v prostorih brata Keržaniča.

Društvo sv. Barbare št. 5 v Soudan, Minnesota.

Predsednik Geo Nemanich, Box 741; tajnik John Dragovan, Box 663; blagajnik Jos. Znidarski, Box 772 vsi v Soudan, Minn.; zastopnik John Marjerle, Box 1592 Tower, Minn.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu v cerkveni kapelici v Tower, Minnesota.

Društvo Marije Pomagalj št. 6 v Lorain, Ohio.

Predsednik Ljudovita Petkovič, 1605 E. 29th St.; tajnik Anton Stefančič, 1673 E. 28th St.; blagajnik Josef Mrmor, 1783 E. 28th St.; zastopnik John Kotnik, 1708 E. 28th St. Vsi v Lorain, Ohio.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 8. uri dopoldne v Zlatarjevih prostorih na 1708 E. 28th St. Lorain, Ohio.

Društvo sv. Cirila in Metoda št. 9 v Calumet, Mich.

Predsednik Michael Kloubuchar, 115 — 7th St.; tajnik John Puhak, 2140 Lor St.; blagajnik John Plautz, 211 — 7th St.; zastopnik John D. Puhak, 2140 Lor St. Vsi v Calumet, Mich.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu dopoldne v basementu Slovenske cerkve sv. Jožefa.

Društvo sv. Štefana št. 11 v Omaha, Neb.

Predsednik Frank Žitnik, 1180 So. 2nd St.; tajnik Michael Mravenec, 1234 So. 15th St.; blagajnik Jos. Čepuran, 1423 So. 12th St.; zastopnik Michael Mravenec, 1234 So. 15th St. Vsi v Omaha, Neb.

Društvo zboruje vsaki drugi ponedeljek v mesecu ob 8. uri zvečer v Češki dvorani 14 Pine St.

Društvo sv. Jožefa št. 12 v Pittsburgh, Pa.

Predsednik Frank Kresse; tajnik Joseph Muska, 1120 Spring Garden Ave.; blagajnik Frank Strauss; zastopnik Ferdinand Valik, vsi v Pittsburgh, Pa.

Društvo zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v dvorani Avstrijskih Nemcev, na oglu High in Humboldt Sts., Allegheny, Pa.

Društvo sv. Alojzija št. 13 v Baggaley, Pa.

Predsednik Alojz Zibert, Box 55 Hostetter, Pa.; tajnik John Arb, Box 45, Baggaley, Pa.; blagajnik Anton Tauc, Box — Hostetter, Pa.; zastopnik John Arb, Box 45, Baggaley, Pa.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu v Slovaki št. 14 v Hostetter, Pa.

Društvo sv. Jožefa št. 14 v Crockett, Cal.

Predsednik Michael Pezel; tajnik Michael Nemanich; blagajnik Stefan Jakše; zastopnik John Kodrich, vsi v Crockett, California.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu.

Društvo sv. Petra in Pavla št. 15 v Pueblo, Colorado.

Predsednik Anton Strazišar, 1317 E. Abriendo Ave. tajnik Josip Mrhar, Box 639; blagajnik Josip Bezelj, 1240 Santa Fe Avenue; zastopnik Ivan Marhar, 1210 Bohm St. Vsi v Pueblo, Col.

Društvo zboruje dne 13. vsakega meseca.

Društvo sv. Cirila in Metoda št. 16 v Johnston, Pa.

Predsednik Matija Pečkar, 193 Chestnut St.; tajnik Gregor Hribar, 407 8th Ave., oba v Johnston, Pa. blagajnik Frank Pristavec, Box 668; zastopnik Josip Turčič, Box 153, oba v Conemaugh, Pennsylvania.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v lastni dvorani 725 Bradley Alley, Johnston, Pa.

Društvo sv. Jožefa št. 17 v Aldridge, Montana.

Predsednik Frank Andolšek; tajnik Gregor Zobeč, Box 65; blagajnik John Petek, Box 144; zastopnik Gregor Zobeč, Box 65, vsi v Aldridge, Mont.

Društvo zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 9. uri dopoldne v dvorani Petek & Zobeč na Happy Alley.

Društvo sv. Alojzija št. 18 v Rock Springs Wyoming.

Predsednik Frank Eržen, 750 — 9th St.; tajnik John Putz, 402 — 7th St.; blagajnik Frank Kržišnik, Box 121; zastopnik Valentin Stalick, 202 Pilot Butte Ave., vsi v Rock Springs, Wyo.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu v John Mrakovci dvorani ob 9.30 dopoldne.

Društvo sv. Alojzija št. 19 v Lorain, O.

Predsednik Alojz Virant, 1740 E. 28th St.; tajnik Frank Pavlich, 1740 E. 28th St.; blagajnik John Tomazic, 2522 E. 32nd St.; zastopnik Frank Juran ml., 1770 E. 28th St. Vsi v Lorain, Ohio.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu v Alojz Virantovi dvorani na 28. ulici v Lorain, Ohio.

Društvo sv. Jožefa št. 20 v Gilbert, Minn.

Predsednik Josef Spionagel, Box 246; tajnik Anton Lapp, Box 207; blagajnik Josef Nosen, Box 318; zastopnik Josef Lapp, Box 307, vsi v Gilbert, Minn.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 1. uri popoldne.

Društvo sv. Jožefa št. 21 v Denver, Colo.

Predsednik Alojz Andolšek, 5173 Clarkson St.; tajnik Frank Skrabec, 4670 Penna Ave.; blagajnik John Cerna, 6115 No. Emmerson St.; zastopnik Matjaž Ambrožič, 4931 Pearl St. Vsi v Denver, Colorado.

Društvo zboruje dne 16. vsakega meseca v Matt. Sadarjev dvorani.

Društvo sv. Jurija št. 22 v So. Chicago, Ill.

Predsednik Frank Medsch, 9485 Ewing Ave.; tajnik Anton Motz, 9485 Ewing Ave.; blagajnik Niko Jakovčič, 9421 Ave M; zastopnik Jos. Anšič, 9911 Greenway Ave. Vsi v So. Chicago, Ill.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne na 22nd Place in Lincoln St.

Društvo sv. Janeza Krstnika št. 71 v Collinwood, Ohio.

Predsednik John Rošelj, 532 Collinwood St.; tajnik Matt. Slapnik, 13408 Daniel St.; blagajnik Chas. Kralj, 705 Cass Ave.; zastopnik Matt. Slapnik, 15408 Daniel St. Vsi v Collinwood, Ohio.

Društvo zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu v cerkveni dvorani.

Društvo sv. Barbare št. 72 v Ravensdale, Washington.

Predsednik Andrej Gorjup; tajnik Jožef Pinoza, Box 52; blagajnik John Arko; zastopnik Anton Logar, vsi v Ravensdale, Wash.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Frank Markusovi dvorani v Georgetown.

Društvo sv. Jožefa št. 74 v Tyre, Pa.

Predsednik Frank Blažič; tajnik John Erben, Box 14; blagajnik Matevž Karlin, Box 4; zastopnik Frank Jelkič, Box 14, vsi v Tyre, Pa.

Društvo zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu v John Kotkovi dvorani.

Društvo sv. Janeza Krstnika št. 75 v Cannonsburg, Pa.

Predsednik Andrej Gruđen, Meadowlands, Pa.; tajnik Janez Kirn, Box 106, Cannonsburg, Pa.; blagajnik Louis Bojč, zastopnik John Kopričev, oba v Meadowlands, Pa.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 9. uri dopoldne v premogarski dvorani Rich Hill Mine na Meadowlands, Pa.

Društvo sv. Jožefa št. 76 v Oregan City, Oregon.

Predsednik Frank Pogačnik, Box 222; tajnik Jožef Keszler, Box 130; blagajnik Matija Justin, Box 104; zastopnik John Schiltz, Box 272, vsi v Oregon City, Oregon.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 1. uri popoldne v McLaughlin dvorani.

Društvo sv. Rešnjega Telesa št. 77 v Crab Tree, Pa.

Predsednik Ignac Uršič, Box 374; tajnik Josip Parkelj, Box 501; blagajnik Ignac Uršič, Box 374; zastopnik Anton Trobec, Box 326, vsi v Crab Tree, Pa.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu v Ignac Uršičev dvorani.

Društvo sv. Alojzija št. 78 v Salida, Colo.

Predsednik Alojz Florjancič, Box 513; tajnik Josip Merkun, Box 355; blagajnik Alojz Kastelic, Box 533; zastopnik John Drobek, vsi v Salida, Colorado.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu v lastni dvorani pri rudotopilnici.

Društvo sv. Barbare št. 79 v Heilwood, Penna.

Predsednik Martin Šinkovec, Box 144; tajnik Andrej Heimbringer, Box 35; blagajnik Alojz Kitt, Box 85; zastopnik John Lovžar, Box 35, vsi v Heilwood, Pa.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu v Marine house v Heilwood, Pa.

Društvo sv. Jerneja št. 81 v Aurora, Ill.

Predsednik John Kukman 508 N. Broadway; tajnik John Maršič, 586 No. Broadway; blagajnik Jernej Verbič, 835 Aurora Ave.; zastopnik Anton Rudman, 220 So. River St. Vsi v Aurora, Ill.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 8.30 dopoldne v White Rose Club House.

Društvo sv. Janeza Krstnika št. 82 v Sheboygan, Wis.

Predsednik Frank Starich, 432 No. Water St.; tajnik Josip Mežmaršič, 607 No. Water St.; blagajnik Vit Lindich, 2010 10th St.; zastopnik Anton Prisan, 913 Indiana Ave. Vsi v Sheboygan, Wis.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu v Sons of Herman Hall, 701 No 8th St.

Društvo sv. Martina št. 83 v Superior, Wis.

Predsednik John Kos, Box 107; tajnik Felix Repotovski, Box 212; blagajnik Josip Kováč, Box 107; zastopnik Peter Oman, Box 201, vsi v Superior, Wisconsin.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu.

Društvo sv. Andreja št. 84 v Trinidad, Colorado.

Predsednik Geo Preskar, Majestic, Colorado; tajnik Frank Krik, 213 W. Main St. Trinidad, Colo.; blagajnik John Uršič; zastopnik Michael Krivec, oba v Trinidad, Colo.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu.

Društvo sv. Jožefa št. 85 v Aurora, Minn.

Predsednik Matevž Levstik, Box 121; tajnik Alojz Petelin, Box 121; blagajnik in zastopnik Frank Hovevar, Box 121, vsi v Aurora, Minn.

Društvo zboruje vsako prvo nedeljo po dvajsetem v mesecu v Ana Kovačevi dvorani.

Društvo sv. Jožefa št. 86 v Midvale, Utah.

Predsednik Josip Perčič, Box 286; tajnik Ivan Jančar, Box 125; blagajnik in zastopnik Marko Sajatovič, Box 191, vsi v Midvale, Utah.

Društvo zboruje dne 11. vsakega meseca v Dan Radatovič dvorani.

Društvo sv. Alojzija št. 87 v St. Louis, Missouri.

Predsednik Ignac Trost, 2607 Gravois Ave.; tajnik Robert Kunstelj, 8224 Frederick St.; blagajnik John Zgur, 2607 Gravois Ave.; zastopnik Robert Kunstelj, 8224 Frederick St. Vsi v St. Louis, Mo.

Društvo zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu.

Društvo sv. Florijana št. 84 v South Range, Mich.

Predsednik Peter K. Kloubučer, Baltic, Mich.; tajnik Mike Muhvič, Box 293; blagajnik Josip Lasič; zastopnik Mike Muhvič, Box 293, vsi v South Range, Mich.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v Štimčevi dvorani.

Društvo sv. Petra in Pavla št. 66 Joliet, Illinois.

Predsednik Frank Blatnik, 1202 Grand et and Kelly Ave.; tajnik John Jerman, 1202 Grand et; blagajnik Vardjan, 903 Scott St.; zastopnik Anton Kobič, 9151 No. Broadway. Vsi v Joliet, Ill.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu v Tati cerkvi sv. Jožefa v Jolietu, Illinois.

Društvo Jezus Prijatelj Maleni št. 68 v Monessen, Pa.

Predsednik Frank Grahac, Box 63; tajnik John Djud, Box 7; blagajnik Mato Miklan, Box 255; zastopnik Franjo Dušič, Box 411, vsi v Monessen, Pa.

Društvo zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 1. uri popoldne.

Društvo sv. Petra št. 69 v Thomas, West Virginia.

Predsednik Martin Lužar, Box 141; tajnik Ivan Lahajnar, Box 215; blagajnik in zastopnik Jakob Lužar, Box 202, vsi v Thomas, W. Va.

Društvo zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v Okarner Building Hall.

Društvo "Zvon" št. 70 v Chicago, Ill.

Predsednik John Zafarn, 1847 W. 22nd St.; tajnik Mirko Ciganek, 2121 So. Ashland Ave.; blagajnik Avgust Pogledan, 2300 W. 23rd St.; zastopnik Ivan Volkar, 2226 Blue Isl. Ave. Vsi v Chicago, Ill.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne na 22nd Place in Lincoln St.

Društvo sv. Janeza Krstnika št. 71 v Collinwood, Ohio.

Predsednik John Rošelj, 532 Collinwood St.; tajnik Matt. Slapnik, 13408 Daniel St.; blagajnik Chas. Kralj, 705 Cass Ave.; zastopnik Matt. Slapnik, 15408 Daniel St. Vsi v Collinwood, Ohio.

Društvo zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu v cerkveni dvorani.

Društvo sv. Barbare št. 72 v Ravensdale, Washington.

Predsednik Andrej Gorjup; tajnik Jožef Pinoza, Box 52; blagajnik John Arko; zastopnik Anton Logar, vsi v Ravensdale, Wash.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Frank Markusovi dvorani v Georgetown.

Društvo sv. Jožefa št. 74 v Tyre, Pa.

Predsednik Frank Blažič; tajnik John Erben, Box 14; blagajnik Matevž Karlin, Box 4; zastopnik Frank Jelkič, Box 14, vsi v Tyre, Pa.

Društvo zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu v John Kotkovi dvorani.

Društvo sv. Janeza Krstnika št. 75 v Cannonsburg, Pa.

Predsednik Andrej Gruđen, Meadowlands, Pa.; tajnik Janez Kirn, Box 106, Cannonsburg, Pa.; blagajnik Louis Bojč, zastopnik John Kopričev, oba v Meadowlands, Pa.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 9. uri dopoldne v premogarski dvorani Rich Hill Mine na Meadowlands, Pa.

Društvo sv. Jožefa št. 76 v Oregan City, Oregon.

Predsednik Frank Pogačnik, Box 222; tajnik Jožef Keszler, Box 130; blagajnik Matija Justin, Box 104; zastopnik John Schiltz, Box 272, vsi v Oregon City, Oregon.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 1. uri popoldne v McLaughlin dvorani.

Društvo sv. Rešnjega Telesa št. 77 v Crab Tree, Pa.

Predsednik Ignac Uršič, Box 374; tajnik Josip Parkelj, Box 501; blagajnik Ignac Uršič, Box 374; zastopnik Anton Trobec, Box 326, vsi v Crab Tree, Pa.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu v Ignac Uršičev dvorani.

Društvo sv. Alojzija št. 78 v Salida, Colo.

Predsednik Alojz Florjancič, Box 513; tajnik Josip Merkun, Box 355; blagajnik Alojz Kastelic, Box 533; zastopnik John Drobek, vsi v Salida, Colorado.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu v lastni dvorani pri rudotopilnici.

Društvo sv. Barbare št. 79 v Heilwood, Penna.

Predsednik Martin Šinkovec, Box 144; tajnik Andrej Heimbringer, Box 35; blagajnik Alojz Kitt, Box 85; zastopnik John Lovžar, Box 35, vsi v Heilwood, Pa.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu v Marine house v Heilwood, Pa.

Društvo sv. Jerneja št. 81 v Aurora, Ill.

Predsednik John Kukman 508 N. Broadway; tajnik John Maršič, 586 No. Broadway; blagajnik Jernej Verbič, 835 Aurora Ave.; zastopnik Anton Rudman, 220 So. River St. Vsi v Aurora, Ill.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 8.30 dopoldne v White Rose Club House.

Društvo sv. Janeza Krstnika št. 82 v Sheboygan, Wis.

Predsednik Frank Starich, 432 No. Water St.; tajnik Josip Mežmaršič, 607 No. Water St.; blagajnik Vit Lindich, 2010 10th St.; zastopnik Anton Prisan, 913 Indiana Ave. Vsi v Sheboygan, Wis.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu v Sons of Herman Hall, 701 No 8th St.

Društvo sv. Martina št. 83 v Superior, Wis.

Predsednik John Kos, Box 107; tajnik Felix Repotovski, Box 212; blagajnik Josip Kováč, Box 107; zastopnik Peter Oman, Box 201, vsi v Superior, Wisconsin.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu.

Društvo sv. Andreja št. 84 v Trinidad, Colorado.

Predsednik Geo Preskar, Majestic, Colorado; tajnik Frank Krik, 213 W. Main St. Trinidad, Colo.; blagajnik John Uršič; zastopnik Michael Krivec, oba v Trinidad, Colo.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu.

Društvo sv. Jožefa št. 85 v Aurora, Minn.

Predsednik Matevž Levstik, Box 121; tajnik Alojz Petelin, Box 121; blagajnik in zastopnik Frank Hovevar, Box 121, vsi v Aurora, Minn.

Društvo zboruje vsako prvo nedeljo po dvajsetem v mesecu v Ana Kovačevi dvorani.

Društvo sv. Jožefa št. 86 v Midvale, Utah.

Predsednik Josip Perčič, Box 286; tajnik Ivan Jančar, Box 125; blagajnik in zastopnik Marko Sajatovič, Box 191, vsi v Midvale, Utah.

Društvo zboruje dne 11. vsakega meseca v Dan Radatovič dvorani.

Društvo sv. Alojzija št. 87 v St. Louis, Missouri.

Predsednik Ignac Trost, 2607 Gravois Ave.; tajnik Robert Kunstelj, 8224 Frederick St.; blagajnik John Zgur, 2607 Gravois Ave.; zastopnik Robert Kunstelj, 8224 Frederick St. Vsi v St. Louis, Mo.

Društvo zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu.

Društvo sv. Florijana št. 84 v South Range, Mich.

Predsednik Peter K. Kloubučer, Baltic, Mich.; tajnik Mike Muhvič, Box 293; blagajnik Josip Lasič; zastopnik Mike Muhvič, Box 293, vsi v South Range, Mich.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v Štimčevi dvorani.

Društvo sv. Petra in Pavla št. 66 Joliet, Illinois.

Predsednik Frank Blatnik, 1202 Grand et and Kelly Ave.; tajnik John Jerman, 1202 Grand et; blagajnik Vardjan, 903 Scott St.; zastopnik Anton Kobič, 9151 No. Broadway. Vsi v Joliet, Ill.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu v Tati cerkvi sv. Jožefa v Jolietu, Illinois.

Društvo Jezus Prijatelj Maleni št. 68 v Monessen, Pa.

Predsednik Frank Grahac, Box 63; tajnik John Djud, Box 7; blagajnik Mato Miklan, Box 255; zastopnik Franjo Dušič, Box 411, vsi v Monessen, Pa.

Društvo zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 1. uri popoldne.

Društvo sv. Petra št. 69 v Thomas, West Virginia.

Predsednik Martin Lužar, Box 141; tajnik Ivan Lahajnar, Box 215; blagajnik in zastopnik Jakob Lužar, Box 202, vsi v Thomas, W. Va.

Društvo zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v Okarner Building Hall.

Društvo "Zvon" št. 70 v Chicago, Ill.

Predsednik John Zafarn, 1847 W. 22nd St.; tajnik Mirko Ciganek, 2121 So. Ashland Ave.; blagajnik Avgust Pogledan, 2300 W. 23rd St.; zastopnik Ivan Volkar, 2226 Blue Isl. Ave. Vsi v Chicago, Ill.

Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne na 22nd Place in Lincoln St.

Društvo sv. Janeza Krstnika št. 71 v Collinwood, Ohio.

Predsednik John Rošelj, 532 Collinwood St.; tajnik Matt. Slapnik, 13408 Daniel St.; blagajnik Chas. Kralj, 705 Cass Ave.; zastopnik Matt. Slapnik, 15408 Daniel St. Vsi v Collinwood, Ohio.

Društvo zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu v cerkveni dvorani.

Društ

Praktično.

Soproga milijonarja: "Za božjo voljo, zakaj si pa oblekel to raztrgano obleko?"
"Na davkarijo moram, povedati, koliko premoženja imam!"

Moderno.

Gospa (služkinji): "Kako dolgo ste bili v zadnji službi?"
Služkinja: "O, milostiva gospa, skoraj me je sram povedati — deset let!"

NAJNEPRIMERNEJSI ČAS.



Nekaj mladega zdravnika (ko pride čez nekaj tednov prvi bolnik: "Skoda da g. doktorja ni doma... ali pa morate priti ravno oni čas, ko ima svoje ure!")

Zadržan.

Starejši gospod (ko pade neka dama v vodo): "Za božjo voljo, mladi gospod, rešite vendar ono damo!"

Gospod: "Sem že oženjen — ali mislite da sem Turk?"

Mali izdajalec.



"Povej mi, maliček, ali je ta bradata ženska res pristna?"
"Gotovo svojega očeta bodem vendar poznal!"

Predrzo.

Črevljarski učencec: "Veste kaj, gospa, vaša usta se mi zdijo taka, kakor veliki restavrant!"
"Na kak način?"
"Noč in dan odprta!"

Prava Evina hčer.



— Poglejte vendar krasno pokrajino, milostiva! Ali ni napolnjena čiste poezije narave!! —
— O, gospod baron, kaj bi šele rekli, če bi videli moj novi klobuk! —

Nenavadna zahteva.



"Prosim, ali hočete plesati z menoj valček?"
Gotovo: če si napravite prej voz — v noge."

RAVNODUŠEN ČLOVEK.



"Vam pa ne bi bilo treba beračiti, prav lahko bi še delali."
"To je že res, toda delo je dandanes tako slabo plačano."

ZA SMEH IN KRATEK ČAS.

Rafinirano.



"Zakaj pa stojiš tako dolgo na zagonski deski?"
"Ne vprašuj tako neumno. Ali ne vidiš da imam danes novo kopalko obleko, in da me je tu gori že od daleč videti!"

Le potrpijenje.

Letovišnik: "Saj ste mi vendar pisali, da se vidi z okna moje sobe na majhno jezero!"
Gospodinja: "No, no — le počakajte, da bode deževalo!"

Srečen človek

Kaznični ravnatelj (kaznjencu, ki zadobi po desetletni ječi prostost): "Vi jokate?"
Kaznjencec: "Da, veselja, da mi ne bode treba več poslušati i-granja gospe ravnateljice na glasovir."

NAIVNO.



Gospod: "Torej v Italijo hočete napraviti poročno potovanje?"
Rad bi se vam pridružil!"
Mlada nevesta: "Oh, to bi bilo krasno... poročite vendar mojo sestro!"

Sitno.

Prvi: "Deset dolarjev sem ti dal, da si šel po pint pive, pa si prišel brez drobiža nazaj?"
Drugi: "Vidiš, to je vrag, da sem dolžan salutarju deset dolarjev, in sedaj mi ni dal nič nazaj; hajd nazaj z menoj, in povej mu, da je denar tvoj."
Prvi: "Tepec, to vendar ne gre, ker sem mu tudi jaz dolžan deset dolarjev, in zato sem poslal tebe."

V šoli.

Učitelj veronauka v šoli: Ko sta bila Adam in Eva iz raja izgnana — sta morala v potu svojega obraza jesti vsakdanji kruh. No, Pepček, povej, kaj sta morala Adam in Eva storiti, ko sta bila izgnana iz raja? —
Pepček: Vsak dan sta morala toliko kruha snesti, da sta se potila. —

Sigurnejše.

"Kako to, da hodite vedno po železniški progi — ali se ne bojite?"
"Ne, tam sem vsaj pred avtomobili na varnem!"

Slaba pisava.

Oče: "No, gospod učitelj, kako ste zadovoljni z mojim sinom? Ali napreduje?"
Učitelj: "Ne morem se pritožiti; v vseh predmetih dobro napreduje, samo njegove slabe pisave še nisem mogel izboljšati!"
Oče: "To nič ne de. — Fant postane zdravnik!"

Kazen.

Gost: "Kaj, slavnega profesorja, ki je stanoval poletni čas pri vas, ste vrgli vun?"
Gostilničar: "Seveda; samo slabo vreme je vedno prerokoval, dokler ni noben človek več ostal!"

Verjetno.

"Tako romantično je bilo," pripoveduje prijateljica, "v aeroplanu ji je razkril svojo ljubezen."
"No, in," vpraša poslušalka, "in uslišala ga je v bolnišnici."

TUDI SLUŽBA.



"Nekako utrujeni se mi zdite, tovariš?"
"Res sem. Danes ponoči sem imel službo!"
"Danes ponoči?"
"Da; pri poveljniku sem moral plesati do treh zjutraj!"

Najhujše.

Prijateljica (tolžeča vdova, ko se je vrnila od pogreba svojega moža): "Potolazi se, najhujše si že prestala."
Vdova: "Oh ne, najhujše še le pride! Moj odvetnik mi je pravil, da z zavarovalnico mojega moža ni vse v redu!"

Dvoumno.



Pisarniški ravnatelj: "Čujte vi, g. Perogriz, kadar mene ni tukaj, ste najbolj len človek v celi pisarni!"

Visek imenitnosti.



"Castitam, gospod grof, vaš konj je ravno tako eleganten in imeniten, kakor vi sami!"
"Prosim vas — pod kuratelo pa se ni!"

Nezaupnež.



Gost: "Ah — to ti je vince — človek pozabi na vse!"
Gostilničar: "No, ko bo treba plačati, vas že spomnim!"

Vendar nekaj.

Gospod: "Ne, te ženske ne poročim, če bi imela še toliko denarja. Tuje lase ima, ponarejene zobe in potem velik nos."
Posredovalec: "Toda ta je pristen!"

Dvomljivo.

A (v gostilni): "Kaj, ali že greš?"
B: "Človek, ali ne veš, da je jutri moj poročni dan!"
A: "Ravno radi tega; kdo ve, če smeš pojutrašnjim še priti!"

MALI ZLOBNEZ.



"Ata, teta je deloma ponesrečila!"

Dober svet.

Na potu na morišče, kamor ga je poslal njegov dosednji tovariš Robespierre, je rekel Danton svojemu spremljevalcu, ki je bil istakotak obsojen na smrt: "Prijatelj, če izbruhne na onem svetu revolucija, ti dam dober svet: ne mešaj se zraven!"

Nadomestilo.



Gospod: "No, milostiva, ali gremo peš k piramidam?"
"Rajše bi pa vendar jezdila; osla sem si že najela."
"Tako; potem mene več ne potrebujete?"

ZADOS TUJE.



Mici: "Ne razumem te, Iva, kako si mogel včeraj, ko je bil tako krasen spomladanski večer, sedeti v zakajeni gostilni, in ostati tam cel večer!"
Ivan: "Toda, dragica, saj smo tudi cel večer peli spomladanske pesmi!"

Končno.

"Mr. Billsen in njegova gospa sta napravila poročno potovanje v avtomobilu."
"Kje pa sta preživela medene tedne?"
"Avtomobil je bil čisto nov. Nevestin oče ga je podaril ženinu k poroki."
"Kje pa sta preživela medene tedne?"
"Billson je vozil sam. Saj se je učil."
"Toda kje sta preživela medene tedne?"
"Vozila sta s hitrostjo šestdesetih milj na uro."
"Toda kje sta preživela medene tedne?"
"Billson je držal z eno roko volilno kolo, z drugo je pa objemal svojo mlado ženo."
"Hudiča vendar, povejte mi, kje sta preživela medene tedne?"
"V bolnišnici..."

ODKLONITEV.



"Gospica Milica, verjemite mi, da vas strastno ljubim."
"Srečen človek! Potem imate vsaj koga katerega ljubite. Jaz žal nimam nikogar!"

Tudi iznajdba.



Prvi: "Včeraj sem našel nekaj izvrstnega, ko sem prišel pijan domov!"
Drugi: "Tako! Kaj pa?"
Prvi: "Najdel sem namreč — luknjo v ključavnici!"

Glavni vzrok.



"Večerja brez navzočnosti gospodov je vendar pomanjkljiva stvar. Se le po zadnjem požirku šampanjca se pravzaprav opazi, da nekaj manjka."
"Da, to je res — ker je treba seči v lasten žep."

Tudi nekaj



"Umetnost ima tudi svoje prednosti; tako n. p. se ni treba vsak dan umivati."

Otročja odkritosrčnost.

Pri kosilu, na katero je bilo povabljen nekaj prijateljev, je mali Emil vprašal nekega povabljenca: "Kaj pa ste vi, gospod?"
— Jaz, dragi moj, sem inženir.
Nato se je Emilček obrnil proti očetu in dejal: — No vidiš, papa, da ni res, kar si sinoči trdil, da je gospod neotesanec!

Jugoslovanska Katol. Jednota.

Ustanovljena dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: IVAN A. GERM, Box 57, Braddock, Pa.
Podpredsednik: IVAN PRIMOSIC, Eveleth, Minn., Box 641.
Glavni tajnik: G. L. ROZICH, Ely, Minn., Box 424.
Pomočnik tajnika: MIHAEL MIRAVINEC, Omaha, Neb., 1234 So. 15th St.
Blagajnik: IVAN GOUD, Ely, Minn., Box 102.
Zaupnik: FRANK MEDOSH, So. Chicago, Ill., 2483 Ewing Ave.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. MARTIN J. IVEZ, Joliet, Ill., 900 No. Chicago St.

NADZORNIKI:

ALOIS KOSTELIC, Salsda, Colo., Box 553.
MIHAEL KLOBUCHAR, Calumet, Mich., 115 — 7th St.
FRANK K. L. HART, Kansas City, Kans., 422 No. 4th St.

POROTNI ODBOR:

IVAN KERZISNIK, Burdine, Pa., Box 128.
FRANK GOUD, Chisholm, Minn., Box 715.
MARTIN KOCHERAR, Pueblo, Colo., 1219 Elder Ave.

Jednotino glasilo je "GLAS NARODA", New York City, New York.

Vsi dopisi naj se pošiljajo na glavnega tajnika, vse denarne pošiljave pa na glavnega blagajnika Jednote.

NOVICE IZ STARE DOMOVINE.

KRANJSKO.

Socialnodemokratska konference domačim pekom. Dunajska socialnodemokratska velepekar na "Hammerbrotwerk" namerava, kakor pravijo socialni demokratje, ustanoviti v Ljubljani in v Trstu podružnice.

Zdravstveno stanje v Ljubljani. Od 18. do 24. m. m. se je rodilo 20 otrok, mrtvorojenca sta bila 2, umrlo je 35 oseb, med njimi je bilo 19 tujcev in 23 iz zavodov. Umrli so za ošpicami 1, za jetiko 6, med njimi 1 tujec, vsled mrtvoda 1, vsled nezgode 1, in za drugimi boleznimi 26.

Umrli so v Ljubljani: Matija Janša, hlapec, 24 let. — Anton Kocmur, delavec, 31 let. — Anton Marinčič, mestni ubožec, 51 let. — Jakob Lovša, dninar, 46 let. — Viktorija Brajer, hči sobnega slikarja, 2 leti. — Fran Petrič, posestnikov sin, 9 let. — Fran Šilar, posestnikov sin, 12 let.

Babico so zaprli v Žužemberku. Ker je na sumu, da si je odpravila telesni plod. Imela je namreč dalje časa ljubavno razmerje z nekim moškim. Bila pa je tako ne previdna, da je ljudi skupaj bobilala in jim kazala odpravljeni plod. Drugi pa zopet pravijo, da je bila kot babica klicana k nekemu splavu in je plod le vzela, da ga zakopje in da jo župnik sumiči.

Lastno mater je pretepel in poškodoval. Iz Bele cerkve poročajo: Brata Nace in France Lindič sta strah cele okolice. Dne 27. pr. m. pred sv. Alojzijem je prišel Lindič s polja domov in se začel prepričati radi malenkostnega vzroka s svojo materjo Marijo. Nazadnje se je pa tako daleč spozabil, da jo je grdo zgrabil za ohtaz in jo s črevljem sunil v nogo, da je bila krvava. Pravijo, da to ni bilo prvič, da je pretepel mater.

Bosonog izvošček. Da se bližajo vroči pasji dnevi, je dokazal pred južnim kolodvorom v Ljubljani nek izvošček. Ker mu je bilo na kozlu sedečemu prevroče, se je sezul čevlje in bosonog pričakoval pasjarjeve. Ker pa policija za tako knajpanje nima smisla, in tudi v dosedanjih tozadevnih predpisih ni nikjer govoreno o bosonogih izvoščkih, je preskrbljeno, da bode moral od sedaj naprej, kakor njegovi tovariši, i ta sedeti na kozlu obut.

Motno oko pravice. Pri pekovskem mojstru Jurju Kosu v Raščah je služil nekaj časa Ludovik Kolar iz Pregrade na Hrvaškem za pomočnika, potem pa je službo odpovedal in odšel 11. junija proti Mariboru. Par dni pred Kolarjevim odhodom je bila ukradena Kosu zlata žepna ura z zlatotvornico v vrednosti 150 K. — Splošno se je mislilo, da je vzel uro Ludovik Kolar. Vsled naznanih radeških orožnikov so prijeli v Mariboru Ludovika Kolarja in ga zaprli. Ker se je pa skazalo, da on ni vzel ure in verižice, so ga zopet izpustili. No, moti se vsak lahko.

Pogrešana deklica — mrtva. Trojanskova poltretje leto stara hčerka Kristina, ki je izginila 12. junija 1911. na Dobnem (okraj Kamnik), je bila najdena v sredo, 28. junija 1911 popoldne mrtva v grmovju, že vsa obledela. Ravno ta dan se je peljala otrokova mati v Bosno, gledat v Kozarac oziroma Prijedor deklico, ki so jo tam kaj vitez ogranom, če je to njena hči; materina ljubezen ni mogla

ših poročil. — Našel je deklico delavce slučajno, ko je šel k studenec vodo pit. Ob kraju vode je ležala. Kako je zašla v dolino pol ure daleč? Kako je mogoče, da je niso našli, saj so jo iskali deloma v dežju in naliču ponoči in podnevi nad tri dni in da bi ne slišali klicanja otrokovega? Ali bo sodniški oglel mogel pojasniti ta nenavaden dogodek?

Novi iznajdbi. G. Zvonimir Masle, železniški uradnik v Ljubljani, je patentoval zopet dve novi iznajdbi. Prva je posodica za sol in poper, ki se sama zapira in odpira in prepreča, da se na sol in poper ne naseđa prah, dosežen iz ceste itd. Druga iznajdba je lična higijenična posodica za žemlje in kruh, ki izda vselej, ko se malo zavrti, v to pripravljeno gumb, po eno žemljo ali en kruh. Žemlje ali kruha ni potem več mogoče spraviti v posodico nazaj. Ta iznajdba varuje kruh pred muhami, prahom in otipavanjem tretjih, morda celo bolnih oseb. Poleg tega ima posodica veliko okvirjev za reklame trdki. Stala bi na mizah. Vsled velike praktičnosti in higijeničnosti se bosta obe iznajdbi povsod uvedli po gostilnah, hotelih itd.

Župnik Berce suspendiran. G. župnik Anton Berce je dobil od škofa Antona Bonaventura Jegliča pismo, ki se glasi v slovenskem prevodu takole: Častitemu gospodu Antonu Beretu, vpokojenemu župniku v Ljubljani. Ker nisi ukazal z dne 16. junija čisto nič za dostil, marveč si s svojimi pisni z dne 22. junija t. l., ki si jih priobčil tudi v listu, cerkvi in veri katoliški sovražnem in strogo prepovedanem, povzročil novo žalitev škofijskega ordinarijata, izjavljam, da si zapadel kazni suspenzije od vseh cerkvenih opravil, kakor si bil opominjan v pismu z dne 16. junija.

V Ljubljani, škofijski ordinarijat, dne 26. junija 1911. f. Anton Bonaventura s. r. škof.

Sedemdesetletnica svojega rojstva je praznoval 30. pr. m. ljubljanski odlični somešan g. Peter vitez Grasselli, dolgoletni ljubljanski župan in pozneje deželni odbornik. Z imenom g. jubilarja je nerazdružno zvezana zgodovina narodnega preporoda slovenske prestolice, kajti g. vitez Grasselli bil je izvoljen leta 1882, po dolgih letih nemškega nasilstva zopet kot prvi slovenski župan in je načeloval ljubljanski občini nepretrgoma do leta 1896., torej celih 14 let. Potem je prevzel ravnateljstvo mestnega užitinskega zakupa, ob enem pa je bil kot ljubljanski deželni poslanec izvoljen v deželni odbor, kjer je deloval zopet do leta 1908., dočim vodi mestni užitinski urad še danes. Že od mladih let je stal g. vitez Grasselli v prvih vrstah slovenskih narodnih bojovnikov in v času najnevarnejše persekucije našega narodnega stremljenja moral je plačevati neupogljivost svojega narodnega prepričanja kot takratni slovenski časniki in sotrudnik "Slovenskega Naroda" celo — z ječo. — Za to narodno mučeništvo je dobil kasneje zadostno odškodnino, da ga je vladar počastil z redom železne krone in povzdignil v dedni viteški stan.

ŠTAJERSKO.

Italijanski minister v Celju. Te dni se je mudil v Celju kraljevi italijanski minister baron Adolfo Comazzi. Stanoval je v slova-

priznal njegovo veljavo in uredbo. Iz Celja je odpotoval na Dunaj.

Slovenska posest. V Mariboru je vsled imenovanja dr. Zdoška sodnikom za Vransko izpraznjeno sodniško mesto. Nemški "Volksrat" je določil za to mesto bivšega "Triglavana" dr. Biecka, ki sedaj utrjuje nemštvo v Ljutomeru. Ni nobenega dvoma, da bo grof Pittreich to storil, kar Volksrat želi, ker mu še nikdar ni odrekal nobene želje.

Štajerska žurnalistika. Sobotna številka z dne 24. pr. m. "Süddeutsche Volksstimme" se bavi v uvodnem članku z vzroki svojega postanka in konca. Med drugim pravi, da bode v ugodnem trenutku zopet začela izhajati, ali že sedaj se čuje, da v drugi obliki, ker bo tudi zastopala malo drugačno smer. Dosedanji urednik g. Watzlawek pa se baje tudi ne bo več pojavil.

Negoda pri senu. Posestnik Anton Radej na Blanci pri Sevnici se je ponesrečil pri senenem opravilu na zelo redki način. Mož je bil na vozu in je zlagal in tlačil seno, ki so mu ga metali njegovi ljudje na voz. Tekom dela so pa konji nenadoma potegnili in Radej se je prekuenil vznak z voza, ker ni bil pripravljen na premik. Revž je pri priči umrl, ker si je zlomil tilnik. Drugih ljudi ne zadene nobena krivda.

"Kolera" v Mariboru. 28. pr. m. je vladalo na mariborskem korškem kolodvoru veliko razburjenje. Že v vlak, ki vozi iz Celoveca do Maribora, so opazili potnike, da hodi neki rezervni oficir, ki je potoval ravno k orožnim vajam v Gradec, preveč pogosto na stranišče. Pojavljajo se obrnili sopotniki do kondukterja in ga obvestili o nedvomljivem slučaju kolere. Ta je seveda takoj obvestil oblasti v Mariboru, in kaj čuda, da je že pri vlakovem prihodu pričakovala koruške potnike cela komisija. Začeli so sočutno popravljati potnike po zdravju in ubogi oficir je moral vse priznati. Privoščil si je bil v Celovcu juho iz rakov in nato se mu je pojavil takezvani "koprvni prišč". Da uteši neznošno srbenje, je šel večkrat na stranišče, kjer se je ohladil z vodo. Zdravnik je dognal resničnost izpovedbe in nato se je smel poročnik odpeljati. Vsi so se pa smejali.

KOROŠKO.

Nesreča pri delu. Popravljalce brzojavne napeljave Frane Marela je padel pri popravljanju brzojavnih žic blizu Velikovec iz droga in si je zlomil obe roki v ramah.

Poskušen detomor. Na praznik popoldne okoli 4. ure je hotela 31 let stara dekla Marija Mlinar iz St. Vida ob Glini vreči v vodo svojega tri mesece starega otroka. Nesla ga je pod most v bližini St. Vida. Pravčasno je opazil njeno početje neki magistratni uradnik in preprečil umor. Deklo so zaprli, otroka pa dali v zasebno oskrbo.

VAŽNO ZA VSAKEGA SLOVENCA!

Vsak potnik, kateri potuje skozi New York bodisi v stari kraj ali pa iz starega kraja naj obišče **PRVI SLOVENSKO-HRVATSKI HOTEL**

AUGUST BACH,
145 Washington St., New York
Corner Cedar St.

Na razpolago so vedno čiste sobe in dobra domača hrana po nizkih cenah.

Prva dolenjska posojilnica v Metliki.

registrirana zadruga z neomejeno zavezo

Ustanovljena leta 1874 z neomejeno zavezo, kar pomeni, da vsak zadržnik, to je pa le tisti, ki sprejme od posojilnice posojilo, s celim svojim premoženjem in imetjem jamči za varnost hranilnih vlog, naloženih pri tej posojilnici.

Poleg tega nabira posojilnica rezervni zaklad, ki znaša vže K 152.554.95 ima svoj Grad sredi mesta v Metliki in lastno hišo. Ker jamči tedaj vsak zadržnik, katerih je 1531 za varnost hranilnih vlog, je ta nedvomljivo zagotovljena.

Prva dolenjska posojilnica obrestuje hranilne vloge po

4 1/2%

od sto ter plačuje rentni davek sam za vlagatelje, na kar se običajno posebno opozarja.

Stanje hranilnih vlog je bilo koncem decembra 1910 K 2.470.913.38.

Išče se **SLOVENSKE DRUŽINE** z odraslimi, nad 16 let starimi otroci, kateri dobe delo v naši to varni svile. Delo za fante, dekleta in očete skozi celo leto. Pisite, če mogoče, v anglesčini in ako ne, pa v slovenščini, ter naznanite število odraslih in družini, kateri želijo dobiti delo in dobili bode vse pojasnila glede dela in plače.

Champlain Silk Mills.
(14-15-17) Whitehall, N. Y.

NAZNANILO.

Skupni izlet ameriških Slovencev na Slovensko priredi parobrodna družba Austro-Americana s parnikom

MARTHA WASHINGTON.

Dne 29. julija je odhod iz New Yorka in dne 4. avgusta pripelje parnik v Azore, kjer bode stal 4 ure. V Gibraltarju bode dne 7. avgusta in od tu nadaljeval bode vožnjo v Napulj in v Patras na Grškem. Dne 13. avgusta dospel bode pa že v Trst.

Vožni listek velja iz New Yorka do Ljubljane in iz Ljubljane v New York v kabini tretjega razreda:

Za odrasle \$77.78.
Za otroke od 1. do 12. leta 40.89.
Za otroke do 1. leta 9.00.

Vožni listek velja za one rojake, kateri so amerišanski državljani, kakor tudi za njihove družine:

Za odrasle \$73.78.
Za otroke od 1. do 12. leta 36.89.
Za otroke do 1. leta 5.00.

Za one, ki potujejo samo v stari kraj, je cena nespremenjena.

Vožne listke je dobiti pri:
Frank Sakser Co.,
82 Cortlandt St., New York City.
ali pa:
PHILIPS BROS & CO., 2, Wash'ton St., N. Y.

Ali že veste,

da smo izdali ravnokar nov, lep in zelo obširen, ilustriran slovenski cenik ur. verižic, draževnih prstanov, zlatnine in srebrnine sploh, gramofonov in slovenskih plošč, pušk, revolverjev, koles, peči, živalnih strojev, daljnogledov, semen itd. Pisite takoj po cenik, katerega vam pošljemo zastonj in poštine prosto! Podpirajte edino narodno podjetje te vrste in preprečite se bodele o pošteni in točni postrežbi.

A. J. TERBOVEC & CO.
(nasl. Dergance, Widetich & Co.)
1622 Arapahoe St., Denver, Colo.

THE LACKAWANNA.

Najpripravnější železnica za potnike namenjene v Evropo. V neposredni bližini transatlantskih parnikov.

Prevoz potnikov in prtljage zelo poceni.

THE ROAD OF ANTHRACITE

Najkrajša pot v Buffalo. Direktna pot v Scranton in prometno okraj.

Med New Yorkom in Buffalo vozi vsaki dan v vsaki smeri pet vlakov: Med New Yorkom, Chicago in zapadom vsaki dan štiri vlaki; Med New Yorkom, St. Louisom in jugozapadom, dnevni promet; Med lokalnimi točkami priročen in pripraven promet.

Nadaljne informacije glede vožnjah cen, odhoda in prihoda vlakov itd., se dobe pri lokalnih agentih ali pa pri

Lackawanna Railroad
George A. Cullen,
glavni potniški agent
90 West Street,
New York.



Pot k zdravlju, moči in kreposti.

ŽELODČNE BOLEZNI

Revmatizem

ledvice, jetra in mehurne bolezni, zguba moške kreposti, nervoznost, gubitek življenjskega soka, sitilna ali zastrupljena kri, nalezena ali podedovana, druge moške spolne bolezni se zamorejo temeljito izcuriti doma, privatno in z malimi stroški.

Ta brezplačna knjižica govori o teh boleznih. Pove vam zakaj trpite in kako lahko ozdravite. Ako ste se že naveličali, trošiti denar, ne da bi dosegli trajno zdravje, pišite še danes po to dragoceno knjižico.

50.000 KNJIŽIC ZASTONJ

Vsaka Knjižica je Vredna \$10 Bolnemu Človeku.

Tisoče mož je že zadobilo perfektno zdravje, moč in krepost s pomočjo te knjižice. Zaloga znanosti je: vsebuje ravno tiste stvari, katere bi morali znati vsak mož, mlad ali star, oženjen ali samec, bogat ali revan. Ako ste bolni in ne morete dobiti zdravljenja, to knjižico je za vas vredna stotine dolarjev.

To knjižico je spisal star zdravnik, kateri je leta in leta zdravil specijelno samo moške spolne bolezni. Zdravil je več kot 25.000 mož. Pomislite kaj tolika izkušnja pomeni. Ako ste nezadovoljni in ne morete delati ter uživati življenja; ako hočete hitro in korenito ozdraviti; ako hočete imeti bogato, čisto kri v svojih žilah; ako hočete biti močan in živahen mož; ako hočete močno telo, jasno misel in trajne živce, izpolnite še danes kupon spodaj in pošljite ga nam.

Kupon za Brezplačno Knjižico.

Zapišite vaše ime in naslov, izrežite in pošljite še danes. Pišite razločno. **DR. JOS. LISTER & CO.,** Aus. 500, 22 Fifth Ave., Chicago, Ill.

Gospodje: Jaz trpim vsled bolezni, zato prosim, pošljite mi vašo brezplačno knjižico za moje, poštine prosto.

Ime.....

Ulica in št. ali Box.....

Mesto.....

Država.....

PRIPOROČILO.

Slovenec in Hrvat, kateri potujejo v AQUILAR, COLO., priporočamo

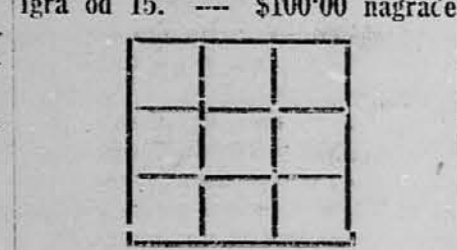
SALOON, RESTAVRACIJO in PRE NOČIŠČE

g. J. MUSGRAVE.

Poslovodja: rojak Frank Pozerl.
(v sob 20-12-10—20-12-11)

Kje je moj brat JAKOB RUPARČIČ? Doma je iz vasi Retje pri Loškem Potoku, pošta Travnik, in biva že 9 let nekje v Minnesoti. Za njegov naslov bi rad zvedel njegov brat, zato prosim, če kdo ve zanj, da mi naznani, ali naj se pa sam javi. — Anthony Ruparčić, 513 E. 152. St., Collinwood Sta., Cleveland, Ohio.
(15-18-17)

Igra od 15. — \$100.00 nagrade



Postavite eno številko v vsako od prto mesto tako da kdaj se broji od bile katere strani, da je vedno skupno 15. Vsaki oni, kateri nam bode postal dobro rešeno igro, dobil bode kredit od \$100.00, nad 4 krajinami lotoma, blizu Velikega New Yorka.

Cena lota je \$109.00, ampak za onega kateri pošlje dobro rešeno igro, koštalo ga bode samo \$99.00, in ta denar izplačeval bode mesečno, in to \$5.00 naprej, ter pozneje samo \$3.00 mesečno.

Pisma pošiljajte na:

Slov. Dep. Room 911,
61 Park Row, New York City.

Kje je moj brat PETER STAJER? Pred petimi meseci je delal v šumi v bližini Ely, Minn. Ako kdo cenjenih rojakov ve za njegov naslov, naj mi ga blagovoli naznani, za kar mu bom zelo hvaležen, ali naj se mi pa sam javi. — Jož Stajer, McArthur, Cal.
(11-17-17)

Iščem svojega brata FRANKA KERZIC. Doma je iz Klanca pri Ložu na Kranjskem. V Združenih državah biva že pet let in se že štiri leta nisva videla. Prosim cenjene rojake, če kdo ve, kje se nahaja, da mi javi, ali naj se pa sam oglasi. — John Kerzić, Snell, Miss.
(15-17-17)

Zgodnje znamenje jetike.

V naslovu označene bolezni, koja pomori na tisoče naših ljudi, skoraj ni mogoče spoznati, dokler že ni prepozno. Vsi zdravniki zatrjujejo pa da je ozdravljiva, ako se j j pravilno zdravi in sicer v pravem času. Prvo znamenje jetike je

BLEDA POLT.

Ljudje pripisujejo bledest različnim vzrokom, toda nihče ne smatra tega za prvi pojav jetike. Blede ljudje vedo, oziroma bi morali vedeti, da njihova kri ni v redu, da v njej ni dovolj rudečih tvarin, da je preslaba, da bi zamogla pravilnim potom rediti truplo. Svojo naravno rudečasto barvo ter postane bleda, rumenkasta ali sivkasta. Živčevje in mišičevje oslabi, želodec neče več pravilno delovati in vse truplo počema od stopinje do stopinje. Vsled tega je potrebno ustvariti novo kri — čisto in bogato kri — vendar pa tega ni mogoče doseči, dokler želodec ne sprejema dovolj dobre in redilne hrane in dokler narava sama ne postane tako krepka, da zamore sama iz trupla pregnati vse ono, kar je škodljivo, ker le ako se to zgodi, se zamore napravljati zopet čista in zdrava kri. Nam je poznano samo jedno sredstvo, s katerim se to doseže, in to je

Trinerjevo ameriško grenko vino.

To sre'tstvo, ki je napravljeno iz dobrega rudečega vina in zdravnih zelišč, koja so skrbno izbrana, okrepi želodec, tako da je zopet sposoben za pravilno delo. Po tem bode zopet lahko jedli in prebavili vašo hrano. Vaša kri bode postala zopet čista in jaka, vaša polt bo zadobila zopet naravno barvo in gladkost. Naj že bode vaši bledesti kterikoli vzrok rabite Trinerjevo ameriško grenko vino.

Izguba teka
Nepravilno prebavljanje
Slabosti po jedi
Običajno zaprtje
Glavobol
Nahod
Kolika in krči
Izguba moči
Ermenica
Onemoglost
Razne ženske bolezni
Izpahljaji in drugo

je nekoliko bolezni, ktere se odpravijo z rabo Trinerjevega ameriškega grenkega vina. To sredstvo je bilo na razstavi v Seattle leta 1909 odlikovano s zlato kolajno in velikilo nagrado (najvišja nagrada) na razstavah v Londonu in Bruselju 1911.

V lekarnah.

JOS. TRINER

Kemičen laboratorij

1333-9 S. Ashland Ave.

CHICAGO, ILL.



JOVAN DELAVSKA PODPORNICA ZVEZA

Ustanovljena dne 10. avgusta 1906.

Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Penna.

Sedežem v Conemaugh, Pa.

GLAVNI URAĐNIKI:

Prisiljenik: MIHAEL ROVANSEK, R. F. D. No. 1, Conemaugh, Pa.
Podpisnik: GEORGE KOS, 224 Broad St., Johnstown, Pa.
Glavni tajnik: IVAN PAJK, L. Box 228, Conemaugh, Pa.
Pomožni tajnik: JORIP SVOBODA, R. F. D. 1, Box 122, Conemaugh, Pa.
Blagajnik: FRANK SEDA, L. Box 228, Conemaugh, Pa.
Pomožni blagajnik: IVAN BRIZOVCEK, P. O. Box 6, Conemaugh, Pa.

NADZORNIKI:

JAKOB KOČIJA, predsednik nadzornega odbora, Box 608, Conemaugh, Pa.
FRANK PRIBKO, nadzornik, Box 101, Conemaugh, Pa.
ANTON STRAZISAR, nadzornik, Box 511, Conemaugh, Pa.

POROTNIKI:

ALOJZIJ BAYDEK, predsednik porotnega odbora, Box 1, Dunio, Pa.
MIHAEL KRIVCEK, porotnik, Box 224, Primero, Colo.
IVAN GLAVIC, porotnik, P. O. Box 223, Conemaugh, Pa.

VRHOVNI ZDRAVNIKI:

B. A. E. BRALLIER, Grove St., Conemaugh, Pa.

Členstvo društva, oziroma njih uradniki, so vsiljeno prošni, pošiljati denar naravnost na blagajnik in nikogar drugega, vse dopise pa na glavnega tajnika. V slučaju, da opazijo društveni tajniki pri mesečnih poročilih, ali sploh kjeršiholi v poročilih glavnega tajnika kaže pomanjkljivosti, naj to nemudoma nanesijo na urad glavnega tajnika, da ne v prihodnje popravi.

OLD SUREHAND.

POTNI ROMAN, SPISAL KAROL MAY.

Poslovenil za "G. N." B. P. L.

DRUGA KNJIGA.

(Dalje.)

"Žal, da ne. Služba na morju je preveč stroga."

"Ali veste, gospod poročnik, da se kljub temu izredno zanimam za mornarski poklic?"

"Tako? Morje ima seveda neko posebno privlačno silo za dame; toda to, kar navadno razumevamo pod 'mornarskim poklicem', je tako suhoparno in — nevarno, da kakšni dami pač ni —"

"Nikakor ne," mi je segla v besedo; "vsaka dama se ne boji nevarnosti, ravno tako, kakor ni vsak gospod junak. Moja domovina je otok, obdan okoli in okoli od vode; mnogo sorodnikov imam na celini, veliko sem se vozila sem in tja, v New Yorku in Bostonu sem bila, obiskala celo rt Dobre nade, in pri tem se mi je mornarsko življenje tako prikupilo, da ljubim vse, kar je z njim v zvezi. Celo navtičnemu znanju, ki je za lajka zares težko in suhoparno, sem se posvetila, in če bi prišli v mojo delavsko sobo, bi se lahko prepričali o resničnosti te trditve."

"Za tako svetišče bi bila moja noga pač preveč profana."

"Mislite! Tukaj živimo tako neodvisno drug od drugega, da napram svojim gostom gotovo ne zagrešim nobenega faux-pas, če vas naprosim, da mi daste svojo roko!"

Položila je roko v njegovo in šla z njim skozi več soban v so-hico, ki pač ni zaslužila označbe "delavske sobe". Bil je njen budoir in opremljen z najrafiniranejšim razkošjem.

Tu je stopila k dragoceni pisalni mizi, odprla predal in vzela iz njega popolno zbirko najzanesljivejših in najdražjih pomorskih kart. V drugih predalih so bile vse navtične priprave, ki so potrebne za vodenje ladje.

Jenner ni mogel zakrivati začudenja nad tem nepričakovanim zakladom. Odkritosrčno je priznal:

"Povedati vam moram, Miss, da v svoji kabini nimam boljših kart in priprav!"

"Mogoče; jaz si ne nabavim nikdar ničesar, kar ne bi bilo dobro."

"Toda vse te priprave je mogoče praktično uporabiti le po globokem študiju!"

"Ali mislite, da se dama ne more učiti?"

"Se nikdar nisem dobil katere, ki bi me privedla do tega prepričanja."

"Potem vas prosim, da me izprašate!"

Njeno oko je bilo nekako posmehljivo uprto v njegove odkritosrčne, poštene poteze.

"Izprašati?" se je smejal. "Kdo bi mogel tukaj nasproti ohraniti potreben mir! Na krovu svoje ladje ne bi bil v taki zadregi."

"L'Horrible" je res krasna ladja, sir, najboljša, katero sem še kedaj videla; ali pa tudi veste, da bi vas radi te ladje morala so-vražiti?"

"Sovražiti? Zakaj?"

"Ker sem prebila na njej najhujše in najgorenjše ure svojega življenja."

"Vi ste bili na ladji 'l'Horrible'?" je vprašal začudeno.

"Da. Ali vam je znana zgodovina te slovite, pravzaprav zlo-glasne ladje?"

"Precej."

"Potem ste gotovo tudi čuli o neki dami, ki se je nahajala na njej, ko so jo zaplenili?"

"Gotovo."

"Ali ni prišla z neko trgovsko ladjo z Capa, in potem je pa-dla v roke črnemu kapitanu?"

"Tako je!"

"No, ona dama sem bila jaz!"

"Vi? Kakšno srečanje, Miss? Pozneje mi morate povedati ta nenavadni dogodivljaj!"

"Ali smem izraziti neko željo, sir?"

"Govorite!"

"Ali smem videti 'l'Horrible', ali smem stopiti še enkrat na la-djo, da vidim kraj, kjer sem toliko izgubila, da jo z mojo navzoč-nostjo rešim — greha?"

"Seveda smete!" je odgovoril oveseljen, da jo bode smel voditi po svojem malem, dobro urejenem kraljestvu.

"In kdaj?"

"Kadar zapovedujete!"

"Potem jutri, sir, jutri zjutraj!"

"Rad, prav rad, Miss. Vaša noga naj posveti kraj, ki je moje sedanje bivališče!"

"In takrat se ponudi tudi lepa prilika, za izpraševanje," je rekla smehljaje. "Vendar želim, gospod poročnik, da vam moj obisk ne napravi kakih stitosti. Ker nisem ne admiral ne poveljnik, ni-mam najmanjše pravice, zahtevati kaknega slavnostnega sprejema."

"Brez skrbi, Miss! Tudi če bi hotel in če bi mi bilo dovoljeno, 'l'Horrible' prav lepo okrasiti, bi naletel na nekaj težko. Ravno ju-ti gre namreč nekaj mojih mož na dopust, in da imam zopet polno-telovno moštvo, ga moram poiskati."

"O! Ali vam morem pri tem pomagati, sir?"

"Tako ljubeznjivost bi moral priznati s hvaležnostjo!"

"O, prosim, jaz bi vam morala biti hvaležna! Vaša opazka me je poštenih mož, ki so bili v moji službi in ki

želijo priti na kako dobro ladjo. Vsi so izkušeni mornarji, katere lahko najbolje priporočim."

"Vaše priporočilo me je oprostilo skrbi, iskati dobrega moštva. Ali smem prositi za natančnejše podatke?"

"Tu blizu stanujejo. Poklicati jih pustim v predsobo, kjer jih lahko zaslišite."

"Vaša dobrotu me naravnost ponižuje, Miss. Prepričan sem, da ne bode treba odkloniti nobenega vaših varovancev!"

"Hvala vam! Dovolite mi, da dam tožadno povelje!"

Vrnila sta se nazaj v dvorano.

Jennerja je očarala tolikšna ljubeznjivost dame, ki je bila tako prijazna z njim. On, priprost, v družabnem oziru skromen in glede žensk popolnoma neizkušen mornar vendar ni mogel postati neza-upen in ko so mu naznanili, da ga čakajo omenjeni v predsobi, je šel z gostiteljico roko v roki vun, dal Tomu, ker ta je bil, katerega je pustila poklicati dama z njegovimi tovariši vred iz taverne, nekaj lahkih vprašanj, jim dal običajno aro in jim zapovedal, naj pri-dejo naslednje jutro na krov "l'Horible".

"No, gospod poročnik," ga je vprašal kapitan oklopnice, ko sta šla pozneje skupaj domov. "Kako se vam dopade dama?"

"Izborni!" je odgovoril Jenner. "Mojo 'l'Horible' hoče ob-iskati."

"Tako! In kdaj?"

"Že jutri zjutraj."

"Hm, čestitam, gospod poročnik! Sprejem bode lep."

"Uljuden, več ne!"

"Ali se naj tudi jaz povabim?"

"Če vas smem prositi, kapitan?"

"Ne, ne," se je le-ta smejal; "dober tovariš hočem biti, in zato vas ne bom jutri motil, toda pod gotovimi pogoji!"

"Ti so?"

"Da mi potem vaš obisk pripeljeta za četrte ure k meni!"

"Prav rad!"

"Velja?"

"Velja!"

Častnika sta stopila v čolna, ki sta čakala na nju, da se podasta na svoji ladji.

Drugo jutro je vladalo na krovu "l'Horible" živahnije življe-nje, kakor navadno. Moštvo je bilo podučeno, da si namerava ime-nitna dama ogledati ladjo. Te priprave so bile zbog reda in snage, ki vlada običajno na bojnih ladjah, sicer nepotrebne, vendar je Jen-ner vse natančno preiskal in pregledal, da bi izgledalo njegovo sta-novanje še v lepši luči.

To delo je bilo ravno končano, ko so prišli včeraj najeti mor-narji na krov in se mu predstavili. Sprejel jih je in jim pustil potem nakazati prostore, ne da bi se nadalje za nje brigal. Nadzorovanje moštva je bila dolžnost njegovih nadmornarjev.

(Dalje prihodnje.)

Velika zaloga vina in žganja.

Marija Grill

Prodaja bela vina po 70c. galon
 črno vino po 50c. "

Drobnik 4 galone za \$11.00
 Brinjevec 12 steklenic za \$12.00
 4 gal. (sodček) za \$16.00

Za obilno naročbo se priporoča

MARIJA GRILL,
 530 1/2 St. Clair Ave., N. E., Cleveland, O.

SEVEROVA ZDRAVILA SO PRILJUBLJENA, KER SO ZANESLJIVA.

Poletna težava,

kolera, driska, griza, krči in šči-panje v črevesju

napadajo otroke in odrasle v tej letni do-bi. Ta obolenja utegnejo postati resna, ako se napadi ne preženejo s tem, da se uživa

Severovo

zdravilo zoper kolero in drisko.

Večja steklenica 50c.
 Manjša steklenica 25c.

Lakoto

trpeti sredi obilnosti. To morajo ljudje s slabo prebavo.

Slasti nimajo do jedi in kar jedo, jim dela težavo v želodcu, ker ne morejo pre-baviti. Tega ne bo, ako uživate

Severov

Želodčni grenčec.

En dolar steklenica.

Severova zdravila so na prodaj v lekarnah in trgovinah z leki skoro vsepovsod. Nikdar ne sprejmite nobenega drugega leka, če se vam ponuja namesto pristnih Severovih zdravil.

Ne morejo prenesti.

Vaše obisti ne morejo prenesti vednega napora, kateremu so podvržene, ne da bi oslabele.

Okrepiti jih morate; kajti krepke obisti pomenjajo zdravo telo. Občje dosežete, ako uživate

Severovo

zdravilo za obisti in jetra.

Velika steklenica \$1.00.
 Manjša steklenica 50c.

Tresoče se roke,

nemir, razdražljivost, nespečnost, strah in bojazen so nekateri zna-ki bolnih, onemoglih živcev.

Je zdravilo, čegar vsak popitek pomaga utožiti razmrpane živce in jih spet ozdra-viti. Uživajte

Severov

Nervoton.

En dolar steklenica.

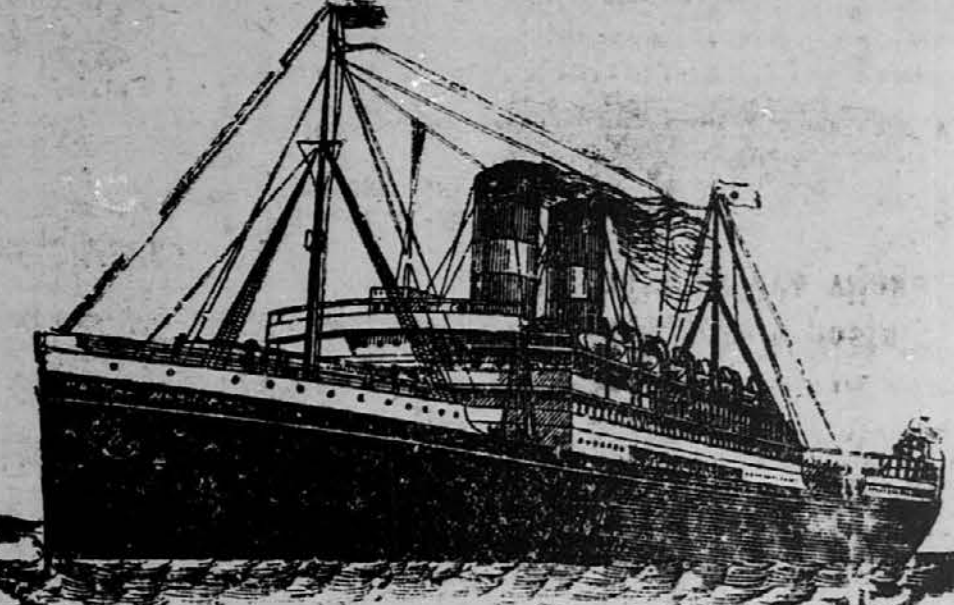
Po zanesljiv zdravniški svet pišite na naš zdravniški oddelek.

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA

Avstro - Amerikanska črta

(preje bratje Cosulich)

Najpripravnejša in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvate



Novi parnik na dva vijaka "MARTHA WASHINGTON"

Regularna vožnja med New Yorkom, Trstom in Reko

Cene veznih listov iz New Yorka za III. razred so dle

TRSTA	\$35.00
LJUBLJANA	35.20
VENETA	1.50c
GENOVA	36.20
MILANO	36.25

44 Martha Washington stane \$3.00 več
 11 MARKELO

TRSTA do RIMA Martha Washington 16. drugi \$6.00.

Agents 2 Washington St., New York

POZOR ROŠAKI!



Po dolgem času se mi je posrečilo iz-seljati pravo Aken-tinkaro in Pomočnik proti ispanjanju in zaraslim lasem, kakorvne še dandaj na svetu ni bilo, od katere močnim in ženskim vosti in dolgi lasje cesnično popolnoma trastejo in ne b do-več ispanjali, ter ne osvelvi. Ravno tako močnim v 5. tednih krami bki popol-ni. Po dolgem času se mi je posrečilo iz-seljati pravo Aken-tinkaro in Pomočnik proti ispanjanju in zaraslim lasem, kakorvne še dandaj na svetu ni bilo, od katere močnim in ženskim vosti in dolgi lasje cesnično popolnoma trastejo in ne b do-več ispanjali, ter ne osvelvi. Ravno tako močnim v 5. tednih krami bki popol-ni.

JAKOB VANCIC,
 P. O. Box 28 CLEVELAND O.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE.

(Francoska parobrodna družba.)

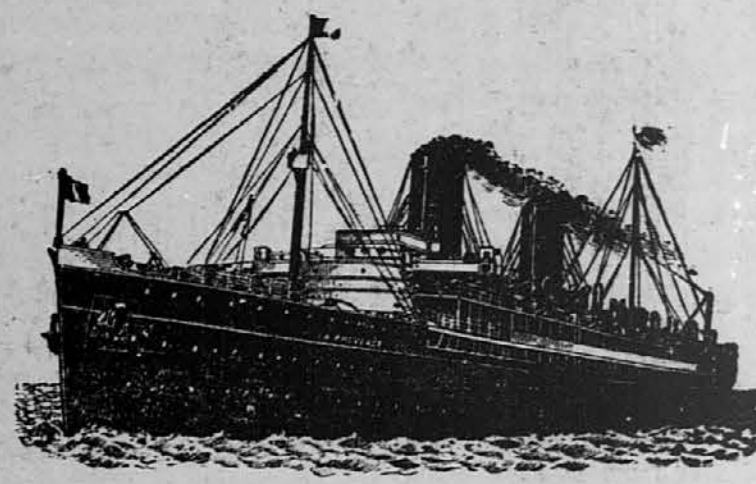
Direktna črta

do Havre, Pariza, Lvice, Inomosta in Ljubljane.

Ekspres parniki so:

"LA PROVENCE" "LA SAVOIE" "LA LORRAINE" "LA TOURAINE"

na dva vijaka na dva vijaka na dva vijaka na dva vijaka



Postni parniki so:

"LA BRETAGNE" "LA GASCOGNE" "CHICAGO" na dva vijaka.

Glavna agencija: 19 STATE STREET, NEW YORK, corner Pearl St., Chesebrough Building

Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih iz pristanišča šte. 57 North River in ob sobotah pa iz pristanišča 84 North River, N. Y.

*LA LORRAINE 20. julija 1911. *LA PROVENCE 10. avg. 1911.
 *LA TOURAINE 27. julija 1911. *LA LORRAINE 17. avg. 1911.
 *LA SAVOIE 3. avg. 1911. LA TOURAINE 24. avg. 1911.

POSREDA PLOVITBO
 V S. VERN:

Parnik FLORIDE odpluje s pomola št. 84 dne 22. julija ob 4. popol.
 Parnik CAROLINE odpluje s pomola 84 5. avg. ob 3. uri popoldne
 Parnik VIRGINIA odpluje s pomola 84 12. avg. ob 3. uri popoldne
 Parnik NIAGARA odpluje s pomola 84 19. avg. ob 3. uri popoldne.

Parniki z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.

SLOVENCIM IN SLOVENKAM NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCENEJŠI SLOVENSKE DNEVNIK!

RED STAR LINE.

Plovitba med New Yorkom in Antverpom.

Redna tedenska zveza potom poštnih parnikov z brzoparniki na dva vijaka.

LAPLAND 18,694 ton	KROONLAND 12,185 ton
FINLAND 12,185 ton	VADERLAND 12,018 ton

Kratka in udobna pot za potnike: Avstrijo, na Hrasko, Slovenijo, Hrvasko in Galicijo, kajti med Antverpom in inženiranimi deželami je dvojna direktna bo-lesnička zveza.

Posebno se bo skrbil za udobnost potnikov medkrova. Trejti razred ustoli-mah kabin za 2, 4, 6 in 8 potnikov.

Za nadaljne informacije, cene in vožnje listke obrniti na in na

RED STAR LINE.

No. 9 Broadway NEW YORK 54 State Street BOSTON, MASS. 799 2nd Ave. SEATTLE, WASH. 1319 Walnut Street PHILADELPHIA PA.	1308 1/2 Street, N. W. WASHINGTON, D. C. 219 St. Charles Street NEW ORLEANS, LA. 90-99 Dearborn Street CHICAGO, ILL. 500 Locust Street ST. LOUIS, MO.	208 McDermott Ave. WINNIPEG, MAN. 310 Grand Street SAN FRANCISCO, CAL. 121 St. 3rd Street MINNEAPOLIS, MINN. 31 Hospital Street MONTREAL, QUE.
--	--	---